

17. Jahrgang

Februar 2013

SPIEZINFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Pfadi Störn vo Buebebärg Spiez
Ella Lory, «Soraja» und Flavia Bürki, «Aqua»

Pfadi Störn vo Buebebärg Spiez

Liebe Spiezerinnen und Spiezer

Die Pfadiabteilung Störn vo Buebebärg Spiez und Umgebung ist in Spiez seit mehr als 75 Jahren verwurzelt. Die Pfadiabteilungen in der Schweiz sind traditionell in vier Stufen gegliedert und umfassen, da sie von der Struktur her Vereine sind, zusätzliche Organe wie den Elternrat (ER), den Heimverein (HV) und einen Altpfadfinderverband (APV). Der «Wolfsstufe» gehören Mädchen und Jungen vom Kindergartenalter bis zur vierten Klasse an, der «Pfadistufe» Kinder von der vierten bis zur neunten Klasse, nach Geschlechtern getrennt, der «Piostufe» Jugendliche zwischen der neunten Klasse und 17 Jahren, die «Roverstufe» beinhaltet schliesslich alle aktiven Leitenden ab 17 Jahren. Zurzeit sind wir rund 35 Kinder, denen von 11 kompetenten und motivierten jungen Leitenden jeden Samstag ein cooles Programm geboten wird. Was mich persönlich sehr freut, ist, dass in letzter Zeit sehr viele neue Wölflis zu uns gestossen sind! Für eine Jugendorganisation ist es nämlich sehr schwer, neue Mitglieder zu finden, da das Angebot sehr gross ist. Die Kinder können Mannschaftssport betreiben, Kampfsport trainieren, Leichtathletik, Tennis, OL machen, sie können sich musikalisch betätigen, künstlerisch, gamend oder «hangend», reiten, schwimmen, biken, Ski- und Snowboard fahren, können kochen, basteln, Geschichten hören, in anderen Jugendverbänden wie

der Jungschar sein und noch vieles mehr. Das Gute an der Pfadi ist, dass wir all dies auch tun, nicht aufbauend oder auf Wettkämpfe ausgerichtet, sondern auf die persönliche Entwicklung der Kinder, auf ihren Spass ausgerichtet. Bei uns ist die Gruppe wichtig, das individuelle Verantwortungsgefühl, das bewusste und gleichzeitig spielerische Bewegen in der Natur. Pfadi ist 100% Freiwilligenarbeit. Die Leitenden besuchen Kurse von Jugend und Sport (J&S), damit die Qualität der Aktivitäten und auch die Sicherheit der Aktivitäten gewährleistet sind. Jugendverbände wie wir sind dort unter der Nutzergruppe 3 «Lagersport/Trekking» zusammengefasst, damit auch wir, als polysportive Organisation, von der Unterstützung des Bundes profitieren können. Für genauere Infos: www.jugendundsport.ch -> Lagersport/Trekking

Interessierte Kinder sind jederzeit herzlich willkommen, an einem Samstagnachmittag Pfadiluft zu schnuppern. Alle Informationen dazu sind auf unserer Homepage www.pfadi-spiez.ch/aktuell zu finden!

Mit Pfadigrüssen

Annerös Felix,
Abteilungsleiterin Pfadi Spiez



Annerös Felix,
Abteilungsleiterin
Pfadi Spiez



**Ihr Carrossier
für den Fall
aller Fälle**

Auto-Lack-Design

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen
Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern
3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54

VSCI // // // Schweizerischer Carrosserieverband VSCI



Schenken Sie Gesundheit und Schönheit aus Ihrer Apotheke Drogerie Spiez

Und was schenken Sie zum Valentinstag?

Die schönsten Geschenke finden Sie bei uns!
In Ihrer Parfümerie mit Persönlichkeit.
Wir freuen uns auf Sie!



EDITORIAL	3
GEMEINDEINFORMATIONEN	7-13
Pfadi Stärn vo Buebebärg Spiez	7
Einwohnerzahl von Spiez	8
Infoanlass Photovoltaik (Solarstrom)	9
Projekt «Zivilcourage»	10
Sportlerehrung	11
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	12
Lebensqualität und hohes Alter in Spiez	13
INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE, VEREINE UND POLITISCHE SEITEN	15-83
Spiez Marketing	Rück- und Ausblick
	Spiez Marketing AG 2012/2013
	Ein ganz besonderer Weg wird
	100 Jahr alt
	Freiwillige gesucht
Gewerbe-Info	Jazzercise Spiez
	HaushaltFee, Aeschi
	Lerntherapie Patrizia Baftiu, Einigen
	creavita, Spiez
	JETZT! Coaching und Beratung, Spiez
	Bücherperron, Spiez
Kultur	Bibliothek Spiez
	Trachtengruppe Spiez-Wimmis
	Kultur Spiegel Spiez

	Theatergruppe Thunersee	39
	Kultur im Regezkeller	41
	Spiezer Agenda 21	43 + 45
	Verein Freunde Kunsthaus Interlaken	47
Musik	Jugendsinfonie-Orchester Arabesque	49
	Blasorchester Oberland Thun	51
	Interlaken Classics Interlaken	53
Lotto	Fussballclub Spiez	55
Kurse	Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	57 + 59
Gesundheit	Kneippverein Berner Oberland	61
Politik	Erneuerbare Energie für Bern	63
	Frauen Forum Spiez	65
Sport	Volleyballclub Spiez	67
Ausstellung	Mineralienfreunde Berner Oberland	69
Verschiedenes	JMEM, Einigen	71
Kirche	Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez	73
	Christliches Lebenszentrum Spiez	75
	Reformierte Kirchengemeinde Spiez	77, 79, 80, 81
	Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez	83
Wettbewerb		82
Veranstaltungen		85-86

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigrist, Fabian Schneider, Tel. 033 655 33 18, Christoph Stalder, Svend Peterzell (redaktioneller Berater) Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez Inserate, Gewerbe und Infoseiten, Realisation Weber AG Verlag, Sibylle Dräyer, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56 / Weber AG Spiez, Cornelia Wyssen, Seestrasse 38, 3700 Spiez, Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35, www.spiezinfo.ch Veranstaltungskalender Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez (gratis), Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09 Druck ILG AG, Druck und Medien, 3752 Wimmis Titelseite Ella Lory und Flavia Bürki Fotografin Louise Bamert, Spiez Auflage 7'250 Expl. Erscheinungsweise 12x jährlich, jeweils am 1. des Monats – ISSN 1662-0976

Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberag.ch
Annahmeschluss: **Dienstag, 12. Februar 2013**

Lesen Sie uns online – weltweit
www.spiezinfo.ch



Als Gratis-App für iPhone und iPad.

In Notfällen

Polizei	117
Feuerwehr	118
Ambulanz	144
Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Notfallapotheke	079 668 01 91

Abfuhrkalender Februar 2013

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2012 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	7	14	21	28
	Kreis 2	5	12	19	26
Grünabfuhr		4			25
Papierabfuhr			13		27
Kartonabfuhr *	Kreis 1		6		
	Kreis 2			20	

* In der Bahnhof-, Oberland-, See- und Thunstrasse wird der Karton zusätzlich auch an den Daten des Kreis 2 abgeführt.

GASSER

Bodenbeläge • Vorhänge • Beschattungen • Insektenschutz

Das Fachgeschäft in Spiez für mehr Wohnqualität!



Parkett | Laminat | Kork
Linoleum | PVC | Novilon



Tüll- und Decorstoffe
Raff-Vorhänge | Garnituren



Plissée | Jalousie | Rollo
Vertikal-Lamellen



Insektenschutz: Schiebanlagen
Rollo | Plissée | Spannrahmen

Nicht nur Ihr Körper braucht eine Pflege...



Professionelle Reinigung von:
Teppich, PVC, Linoleum,
Grundreinigung von Parkett
und ölen.



Verblasste und verschmutzte
Holzterrassen grundreinigen...



...und neu mit Bangkirai- oder
Teaköl behandeln.



Parkett / Riemenboden
schleifen, versiegeln oder
ölen.

Die Adresse: Gasser Robert | Thunstrasse 4a | 3700 Spiez

Der Kontakt: Telefon: 033 654 15 25 | Fax: 033 650 15 25 | Mobil: 079 422 90 22
E-Mail: info@gasser-spiez.ch | www.gasser-spiez.ch

OFFIZIELLER TEIL

GEMEINDE 2|13

PFADI STÄRN VO BUEBEBÄRG SPIEZ

Die Lager sind das Highlight

Pfadi Spiez – seit 75 Jahren Spass

Jeden Samstagnachmittag treffen wir uns beim Pfadiheim Hentschenried, mitten im Faulenseewald, um zusammen zu spielen, zu essen, zu lachen, zu bauen, zum «Dräckälä», zum Bräteln, zum Singen und vielem mehr. Wir gehen auch zusammen in Lager, Week-ends, an OLs, Postenläufe und an Anlässe mit den anderen Pfadis rund um den Thunersee.



Pfadiheim Hentschenried

Kontakt

Abteilungsleitung
Annerös Felix/Fiuma,
[chroesch1000@
hotmail.com](mailto:chroesch1000@hotmail.com)
Natel 079 813 37 83

Verantwortliche Wölflin
Mirjam Roth/Caillou,
Natel 079 869 16 77

Mara Schori/Amica,
Natel 077 467 38 84

Verantwortliche
Pfadistufe
Dominique Zangger/
Trinity,
Natel 079 638 25 06

Abteilungshomepage
www.pfadi-spiez.ch

Die Highlights eines Pfadijahres sind ganz klar die Lager! Sie sind jeweils stufengetrennt. Die Wölflin sind in einem Haus untergebracht und die Lager dauern höchstens eine Woche, die Pfader und Pfadessen stellen ihre Zelte bei einem Bauern auf und die Lager dauern zwischen zehn und 14 Tagen.

In den Sommerferien waren wir mit den Pfadis wie immer im Sommerlager. Wie alle Lager und Aktivitäten hatte auch dieses So-La einen spannenden Hintergrund: Wir waren Auswanderer und unser Ziel war die Besiedlung eines neuen Landes. Zum Glück trafen wir in Bern schon auf eine andere Auswanderergruppe, die Pfadis aus Meiringen und Brienz. Zusammen machten wir uns auf ins Ungewisse. Im Kanton Fribourg stellte sich uns das erste grosse Hindernis in den Weg: Der Schifflensee. Mit Hilfe zweier tüchtiger Kapitäne und deren

selbstgebauten Flossen schafften wir aber die Seeüberquerung ohne Probleme und vor allem ohne dass jemand von uns oder unser Gepäck nass wurde. Nach 13 anstrengenden Tagen im Zelt, vielen Abenteuern, Strapazen und Herausforderungen, Spielen, Wanderungen, gutem Essen, neuen Freundschaften, sonnengebräunt und schmutzig, müde, aber glücklich, voll von neuen Eindrücken und Erfahrungen kehrten wir nach Spiez zurück. Zuhause ist es eben doch am schönsten!

Die Wölflin verbrachten ihr Sommerlager im Kanton Bern und hatten das Thema Narnia. Der Löwe Aslan war über ihre Hilfe sehr froh und im Königreich Narnia ist nun alles wieder im Lot!

Jedes Jahr an Pfingsten gibt es ein Pfila. Alle zwei Jahre ist dies ein riesiger Anlass

mit allen Pfadiabteilungen aus dem Bezirk Berner Oberland, das Bez-Pfila im internationalen Pfadizentrum in Kandersteg. So halfen wir dieses Jahr tatkräftig mit, den Vulkan Verdun wieder zum Leben zu erwecken und haben so die Welt einmal mehr vor dem Untergang bewahrt. Wie immer massen sich die Kinder der verschiedenen Abteilungen auch im Fussballwettkampf und im traditionellen, nicht ganz so sportlichen Postenlauf in und um Kandersteg.

Im 2014 wird es im Sommer wieder ein Kantonslager geben. Ein mega Lager, welches sich von uns sicher niemand entgehen lassen wird.

Jedes Quartal hat einen neuen, spannenden, den Entwicklungsstufen der Kinder angepassten roten Faden. Die Quartalspläne (QPs) sind jeweils vor Beginn des Pfadiquartals auf der Homepage zu finden, so dass die Planung der Freizeit für Eltern und Kinder möglich ist. Spätestens am Donnerstag werden auch

die Eckdaten der Samstagsaktivitäten im Internet aufgeschaltet. Im Herbstquartal retteten die Wölfe zum Beispiel die Hochzeit vom Prinz Sbrinz, die Mädchen gingen der Lokalgeschichte nach und die Jungs halfen einem verrückten Professor...

Hinweis zum kantonalen Pfaditag

Am 9. März ist der kantonale Pfaditag. An diesem Samstagnachmittag laden alle Pfadigruppen und auch wir, zum Mitmachen ein. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr auf dem Pausenplatz beim Schulhaus Längenstein, alles weitere auf www.pfaditagbern.ch.

Hinweis zur Titelseite

Auf der Titelseite sind Ella Lory, Pfadiname «Soraja», und Flavia Bürki, Pfadiname «Aqua», zu sehen. Beide sind 12 Jahre alt und seit sechs Jahren in der Pfadi.

Wir freuen uns über jedes neue Gesicht!

Pfadi Spiez

Spiezer Einwohnerzahl angestiegen

Ermittelt auf den 1. Januar 2013

Die Spiezer Einwohnerzahl hat sich gegenüber dem Vorjahr erhöht. Heuer sind es 12'813 Einwohnerinnen und Einwohner, letztes Jahr waren es 12'672.

Die Einwohnerzahlen sind auf den Stichtag 1. Januar 2013 ermittelt worden. Alle Mutationen wie Geburten, Todesfälle, Zu- und Wegzüge etc. sind berücksichtigt.

Niedergelassene Schweizer	11'491
Wochenaufenthalter Schweizer	165
Niedergelassene Ausländer	684
Jahresaufenthalter Ausländer	322
Kurzaufenthalter Ausländer	70
Asylsuchende	81

Total registrierte Personen 12'813

*Abteilung Sicherheit
Einwohnerkontrolle*



Infoanlass Photovoltaik (Solarstrom)

Montag, 25. Februar 2013

Am Montag, 25. Februar 2013 findet von 19.30–21.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Spiez (grosser Saal im 1. Stock) ein Infoanlass zum Thema Photovoltaik statt.



Die erste grössere SpiezSolar Anlage (32 kWp) auf dem gemieteten Dach der Garage Schneiter AG kurz vor deren Fertigstellung Ende Dez. 2012



Inhalt

- Wieso Photovoltaik
- Aktuelle Situation und Entwicklung
- Energiestrategie 2050 des Bundes
- Die Kostendeckende Einspeisevergütung im Wandel
- Der Weg zu 100% erneuerbarem Strom
- Die eigene Photovoltaikanlage
- Was hat SpiezSolar im 2012 erreicht
- Welche Projekte plant SpiezSolar im 2013

Zielpersonen

- Hausbesitzer
- Photovoltaik Interessierte
- Photovoltaik Anlagen-Besitzer

Diese und viele weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne im Rahmen des Photovoltaik Infoanlasses, den **SpiezSolar** in Zusammenarbeit mit der **Energiestadt Spiez** durchführt.

Ebenfalls herzlich willkommen sind Leute, die zukünftige Solarprojekte von SpiezSolar aktiv mitgestalten und mitorganisieren, und so auch einen Beitrag zur Energiewende leisten möchten.

Kontakt

SpiezSolar, Postfach 311, 3700 Spiez
Tel. 079 675 21 57, www.spiezsolar.ch

Bauverwaltung

Projekt «Zivilcourage» – wie geht es weiter?

Einladung zur Infoveranstaltung vom Februar 2013

Ein Jahr nach der Lancierung des Projekts «Zivilcourage» möchten die Verantwortlichen mit Ihnen auf das Erreichte zurück und gemeinsam nach vorne schauen.

Verschiedene Personen werden über Erlebnisse diskutieren und dabei auch Schwierigkeiten und Grenzen des couragierten Auftretens im öffentlichen Raum nicht tabuisieren.

Anschliessend besteht die Gelegenheit, gemeinsam ins Gespräch zu kommen und einen Blick auf die weitere Planung des Projekts zu werfen.

Alle interessierten Spiezer und Spiezerinnen sind herzlich eingeladen am:

- 27. Februar 2013
- 19.00 – 21.00 Uhr in die Bürgerstube mit anschliessendem Apéro im Melograno

Programmablauf

- 19.00 Uhr: Zwischenstand und Ausblick Projekt «Zivilcourage»
- 19.15 Uhr: Filme zu «Zivilcourage» und Podiumsdiskussion
- 21.00 Uhr: Apéro

Podiumsteilnehmer und -teilnehmerinnen

- Gemeinderätin Soziales: Frau Ursula Erni
- Werkhof Spiez: Herr Markus Schärer
- Schule Spiez: Herr Kurt Mühlethaler
- Teilnehmer/in der Projektgruppe «Zivilcourage»
- Kantonspolizei: Herr Ueli Jenni
- Moderation: Gemeinderätin Frau Jolanda Brunner

Wir freuen uns auf eine couragierte Diskussion.

*SpiezSupport,
eine Plattform der Gemeinde Spiez*



Öffnungszeiten

Website
der Gemeinde:
www.spiez.ch

Öffnungszeiten der
Gemeindeverwaltung:
Montag bis Freitag
9–11.30/14–17 Uhr
Donnerstag
9–11.30/14–18 Uhr

Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15
gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch
Abteilung Bildung, 033 655 33 68
bildung@gemeindespiez.ch
Abteilung Sicherheit, 033 655 33 48
sicherheit@gemeindespiez.ch
Finanzverwaltung, 033 655 33 40
finanzverwaltung@gemeindespiez.ch
Liegenschaftsverwaltung, 033 655 33 84
liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch
Steuerverwaltung, 033 655 33 60

steuerverwaltung@gemeindespiez.ch
Soziale Dienste, 033 655 33 55
sozialdienste@gemeindespiez.ch
Bauverwaltung, 033 655 33 22
bauverwaltung@gemeindespiez.ch
Werkhof, 033 655 33 70
werkhof@gemeindespiez.ch
AHV-Zweigstelle Thun, 033 225 89 47
ahvzweigstelle@thun.ch
Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 08 16
kjas@gemeindespiez.ch

Erfolgreiche SportlerInnen gesucht

Ehrung für Leistungen im Jahr 2012

Wiederum führt die Sportkommission eine Ehrung für erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler durch.

Primär werden Personen mit sportlichen Erfolgen an internationalen und national bedeutenden Wettkämpfen, an Schweizermeisterschaften oder Kantonalmeisterschaften mit Spitzenrang gesucht. Folgendes ist zu beachten:

- Einzelsport: Aussergewöhnliche Leistungen an kantonalen (1. bis 3. Rang), eidgenössischen (1. bis 10. Rang), europäischen oder internationalen Veranstaltungen.
- Mannschaftssport: Aufstieg in die Nationalliga A oder B, 1. Liga, oder 1. bis 10. Rang an einer Schweizermeisterschaft.
- Die Leistung muss während des Jahres 2012 erbracht worden sein.
- Die Ehrung der gleichen Person / Mannschaft kann in der Regel innerhalb von drei Jahren nur einmal erfolgen, mit Ausnahme eines Podestplatzes an einer Schweizer-, Europa- oder Weltmeisterschaft.

- Die zu ehrende Person muss in der Gemeinde Spiez Wohnsitz haben oder Mitglied eines Spiezer Vereins sein.

Die Ehrung findet voraussichtlich am **Samstag, 4. Mai 2013** anlässlich der Eröffnung des Freibades statt.

Damit möglichst niemand vergessen wird, bitten wir die Vereine, Organisationen und die Bevölkerung, in Frage kommende Personen oder Mannschaften bis

Montag, 25. Februar 2013

zu melden an das

Sekretariat Sportkommission

Sonnenfelsstrasse 4
3700 Spiez
Telefon 033 655 33 83
liegenschaftsverwaltung@
gemeindespiez.ch

Die Gesuchsformulare sind beim Sportsekretariat erhältlich.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Sportkommission



Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen den neuen Mitarbeiter und die neue Mitarbeiterin herzlich willkommen


Vorname und Name

Peter Hofer

Geburtsjahr

1964

Angestellt als

Dienstchef Polizeinspektorat, 100%, Abteilung Sicherheit
Peter Hofer ersetzt Urs Hofer


Vorname und Name

Erika Morf

Geburtsjahr

1974

Angestellt als

Sachbearbeiterin Alimentenwesen, 80%, Soziale Dienste
Erika Morf ersetzt Barbara Held

Funktionswechsel innerhalb der Abteilung Sicherheit


Vorname und Name

Peter Abplanalp

Geburtsjahr

1963

Angestellt als

Material- und Anlagewart Zivilschutz und
Kommandant Stv. ZSO-Spiez, 100%, Abteilung Sicherheit
Peter Abplanalp ersetzt Hans-Peter Suter

Lebensqualität und hohes Alter in Spiez

Vortrags- und Gesprächsrunde mit Referenten

Die Alterskommission lädt zu einem **Vortrags- und Gesprächsmorgen ein. Eingeladen sind Seniorinnen/Senioren, Angehörige und am Thema Alter Interessierte. Im Austausch mit Referenten und Gesprächsteilnehmern besteht die Möglichkeit, in Kleingruppen Fragen zu stellen und Gedanken auszutauschen.**


Datum

Samstag, 2. März 2013

Zeit

08.30 bis 12.30 Uhr

Ort

Reformiertes Kirchgemeindehaus Spiez

Referenten, Themen

- Kaspar Zölch, Leiter des Krankenhauses Spiez: «Selbstbestimmung, Wohlbefinden im Heim»
- Ernst von Känel, pensionierter Pfarrer: «Allein daheim»
- Beat Grimm, Sozialarbeiter der Pro Senectute: «Beratung in finanziellen Dingen. Wie planbar ist das Alter?»
- Marc Miauton, Dr. med., Hausarzt in Spiez, Co-Präsident Alzheimervereinigung Sektion Bern: «Demenz als Begleiter im Leben»

Programm

08.30 Uhr: Begrüssung
08.45 Uhr: vier Kurzreferate
09.45 Uhr: Kaffeepause
10.15 Uhr: Gesprächsrunden
12.00 Uhr: Gesprächsergebnisse/Voten
12.20 Uhr: Verabschiedung

Der Anlass ist kostenlos.

Anmeldung (erwünscht) an

Cornelia Künzi
Soziale Dienste
Sonnenfelsstrasse 3
3700 Spiez
Telefon 033 655 33 55
cornelia.kuenzi@gemeindespiez.ch

Die Alterskommission freut sich auf ein interessiertes Publikum.

Alterskommission

Vielen Dank für Ihre Stimme am 3. März 2013!

Damit in unserer Gemeinde behördlich bewilligte Feuerwerke von Privatpersonen auch in Zukunft möglich sind.

NEIN zur Beschneidung unserer Freiheit

NEIN zur Bevormundung des mündigen Spiezer Bürgers

NEIN zu weiteren unnötigen Verboten

NEIN zur Benachteiligung von Gastronomie und Tourismus

NEIN zum Feuerwerksverbot!
darum am 3. März 2013 NEIN zum Gemeindepolizeireglement (Art. 7)

Das Abstimmungskomitee:

Markus Dummermuth
Ulrich Zimmermann
Michael Dubach
Sven Rindlisbacher
Thomas Fischer
Mike Schmidt

Rück- und Ausblick Spiez Marketing AG 2012/2013

Einiges ist gemacht. Vieles gibt's noch zu tun!

Vielen Dank allen, die uns im 2012 bei unserer Tätigkeit unterstützt haben.
Ein Auszug aus den Highlights 2012:

- Der neue Spiezer City Guide ist bei Touristen und Einheimischen beliebt und sehr gefragt. Exemplare gibt's im Info-Center.
- Die Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit konnte bereits 36 Jobs mit einem Arbeitsvolumen von über 3'000 Arbeitsstunden vermitteln.
- Die Kanu- und SUP-Vermietung ist lanciert und erfreut sich grosser Beliebtheit. Im ersten Betriebsjahr konnten mehr als 450 Vermietungen getätigt werden.
- Der Wettbewerb zur Findung des Spiezer Foodproduktes 2012 hat neue einzigartige Kreationen hervorgebracht und damit die Produktpalette von SpieZiell (Spiezer Identitätsprodukte) bereichert. Neue Verkaufsstellen und ein E-Shop wurden eröffnet. Mehr Infos: www.spieziell.ch

- Der erste Image-Film von und über Spiez wurde gedreht und steht auf www.spiez.ch zur Ansicht und Verwendung bereit.
- Die neue Stadtführung unter Einbezug des einzigartigen Spiezerzügli freut besonders Touristen aber auch Einheimische sehr.

Kontakt:
Spiez Marketing AG
Info-Center Spiez
Postfach 357
3700 Spiez

2013 wird ein spannendes, und entscheidendes Jahr. Die Aktionäre und der Verwaltungsrat haben den Massnahmenplan 2013 abgenommen und den Schwerpunkt auf die Festigung der bestehenden und neuen Angebote gelegt. Im Zentrum steht dabei die definitive Etablierung der Spiez Marketing AG. Die Spiezer Bevölkerung wird über die Fortführung des Ortsmarketingmodelles entscheiden können.

Bei den neuen Vorhaben wird sich SMAG für die Erneuerung des Strandweges, dieser feiert im 2014 sein 100-jähriges Bestehen, engagieren. SMAG wird zudem die Realisierung der Minigolf-, Sand- und Pétanqueanlage aktiv unterstützen.

- Ein unvergessliches Sandprogramm mit Beach Soccer Länderspiel, Ligabetrieb, Beach Volleyball Turnieren, SM Finale Beach Handball und der kantonalen Sportlerehrung ging über die Bühne.



Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel
Marktgasse 35, 3800 Interlaken



Fachkompetenz von A bis Z
aus einer Hand

www.pierresuisse.ch



Ein besonderer Weg wird 100 Jahre alt

Was einst mit dem Strandweg geschah und wie es weiter geht

1914 hatte August Mützenberger einen Höhepunkt erreicht: Die Eröffnung des Strandweges zwischen Spiez und Faulensee. Nach anfänglichen Schwierigkeiten mit einem Anwohner konnte der Strandweg am 11. Juli 1914 doch noch eröffnet werden.

Zum 90. Geburtstag des Strandweges wurden durch Künstlerinnen und Künstler 12 Skulpturen zum Thema Begegnung direkt am Strandweg aus den gefälltten Bäumen kreiert. Leider mussten diverse Skulpturen bereits wieder entfernt werden, da sie dem Laufe der Zeit nicht standgehalten haben. Nun wird der Strandweg im 2014 100 Jahre alt. Ein Grund mehr dem beliebten Strandweg, welcher 2 Ortschaften auf einzigartige Weise verbindet, eine Attraktivitätssteige-

rung zu verpassen. Dazu hat die Spiez Marketing AG die Projektleitung übernommen. Am 4. Februar findet die erste Koordinatonsitzung mit diversen Personen, Institutionen und Unternehmen statt, wobei vor allem die Ideenfindung im Vordergrund steht.

Unser Ziel ist es, eine beeindruckende und anziehende Neuinszenierung zu realisieren. Diese soll in den nächsten Jahren ein breites Publikum anlocken.

Wenn Sie Ideen oder Anregungen betreffend dem Strandweg haben, zögern Sie nicht, uns diese mitzuteilen.

Kontakt:
Spiez Marketing AG
Info-Center Spiez
Postfach 357
3700 Spiez



3...2...1... Schnitt! Der erste Image-Film über Spiez ist da!

Ein einzigartiger Ort – Ein einzigartiger Film

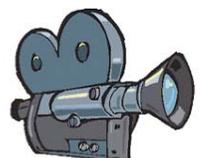
Der Film, der Spiez von seiner schönsten und vor allem von einer vielseitigen Seite zeigt, ist fertig! Entdecken Sie in 4,5 Minuten Spiez neu!

Nehmen Sie einen Augenschein und empfehlen Sie Spiez weiter: www.spiez.ch

Durch diesen Image-Film soll Spiez in die Welt hinaus getragen werden und die Vorzüge dieser Gemeinde mit den einzigartigen Bäuerten hervorgehoben werden. Der Film-

dreh war sehr spannend und abwechslungsreich. Erstmals wurde das neue Werbemittel am Dankes Anlass für die Freiwilligenarbeit gezeigt, wo er auf grossen Applaus stiess. Die Verfügbarkeit und Verteilung via Datenträger ist derzeit in Arbeit.

Gleichzeitig wurde die Spiezer-Imagebroschüre (Auflage von 5000 Stück) überarbeitet. Die neue Version ist im Info-Center und bei der Gemeindeschreiberei erhältlich.



The show before the show

Testfahrten inklusive
(Autosalon Genf 7.–17. März 2013)



New Kuga 2013

Testen Sie die Neuheiten bei uns
vom 25. Februar bis 2. März 2013



New Fiesta 2013

schönegggaragespiez einfach **persönlicher**



ford.ch

Oberlandstrasse 54 • 3700 Spiez • 033 655 30 10 • schoenegg-garage.ch

VEREINE

SPIEZ MARKETING 2|13

SPIEZ
KRAFTORT AM WASSER

**ENGAGIERT.
FREIWILLIG.**
Kraftvoll für Spiez

Freiwillige gesucht

Freiwilligenarbeit bereichert Ihr Leben

Sind Sie

- auf der Suche nach einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung?
 - interessiert an einer neuen Herausforderung?
 - motiviert, neue Menschen zu treffen und dabei Spass zu haben?
- ... dann suchen wir **genau Sie!**

Vielleicht finden Sie unter folgenden **Freiwilligenjobs** eine passende Aktivität:

- **Vize-Präsident Kneippverein Berner Oberland**
NEU Rolf Wenger, 033 221 77 47
- **Küchen-Koordinator am Basar Einigen, Ref. Kirchgemeinde + Arbeitskreis**
NEU Martin Hirschi / Regula Wenger, 033 650 13 07
- **Präsident/in Wohnbaugenossenschaft Spiez für Alters- und Ferienwohnungen**
NEU Hugo Kauert, 033 654 50 76
- **Produktmanager/in SpieZiell**
SPIEZaktiv, Claire Haltner, 076 497 59 73
- **Koordinator/in SpieZiell Auftritte**
SPIEZaktiv, Claire Haltner, 076 497 59 73
- **Schreibhilfe**
Schreibbecke Thun, Bene Michel, 033 221 08 61
- **Mitarbeitende SPIEZaktiv-Märkte**
SPIEZaktiv Märktgruppe, Louise Bamert, 033 654 76 03
- **Personen für Samaritertätigkeiten**
Samariterverein Spiez, Walter Freudiger, 078 773 21 64

- **Assistenz Eintrittskontrolle Tanznachmittage**
Pro Senectute Berner Oberland, Ursula Liebi, 079 315 10 91
- **Private Mandatsträger/innen**
Sozialdienste Spiez, Ruth Wyler, 033 655 33 55
- **Kassier/in, Sekretär/in, Beisitzer/in**
Ortsverein Faulensee, Hans Peter Herren, 033 654 56 14
- **Besuchsdienst**
Wendelsee Alters- und Pflegeheim, Ruth Bachmann, 033 654 22 00
- **Besuchsdienst Seniorenwohnen**
Seniorenwohnen Krankenhaus Spiez, Ruth Gysel, 033 655 41 32
- **Div. Tätigkeiten rund um den Weinbau**
Rebbaugenossenschaft Spiez, Ursula Irion, 033 654 63 94
- **Freiwilliges Aktivmitglied für den Verkauf**
claro Laden Spiez, Louise Bamert, 033 654 76 03

Eine Übersicht über sämtliche **Freiwilligenjobs** sowie die **Detailausschreibung** finden Sie auf folgenden Plattformen:

- www.wohnen.spiez.ch
-> Rubrik Freiwilligenarbeit
- Aushang und Ordner Info-Center Spiez, Einwohnergemeinde Spiez und Tourismusbüro Faulensee

Besuchen Sie uns im Info-Center Spiez für eine persönliche Beratung.

Kontakt:
Spiez Marketing AG
Koordination
Freiwilligenarbeit
Bahnhof
Postfach 357
3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
Fax 033 655 90 09
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch

**ENGAGIERT.
FREIWILLIG.**
Kraftvoll für Spiez

AEK
BANK 1826

Auszug aus dem Reiseprogramm 2013

16.–17.03.2013	Spielwochenende in Dornbirn CHF 250.00 inkl. HP, Preise beim Lotto	26.–28.07.2013	Gemütliches Allgäu CHF 460.00 inkl. HP, Ausflug, Musikabend
20.–21.03.2013	Jassen in Le Locle CHF 195.00 inkl. HP, Preise beim Jassen	12.–19.08.2013	Military Tattoo in Edinburgh CHF 1990.00 inkl. HP, Fährüberfahrten, Ausflüge und Eintritte, Ticket Military Tattoo
29.03.–01.04.2013	Ostern am Gardasee CHF 595.00 inkl. HP und diverse Ausflüge, Schifffahrt (Hotel Mirage in Riva del Garda)	25.–31.08.2013	Wanderferien in Livigno mit Ruedi Hofer CHF 920.00 inkl. HP, geführte Wanderungen
26.–28.04.2013	Frühlingsjassen in Singen (Deutschland) CHF 360.00 inkl. HP, Ausflug mit Degustation, Preise beim Jassen	08.–15.09.2013	Herbstferien in Seefeld CHF 895.00 inkl. Halbpension (Ferienhotel Kaltschmid)
29.04.–03.05.2013	Blumenparadies Holland Hotel Carlton Ambassador in Den Haag, CHF 1150.00 inkl. HP, Stadtrundfahrt und Grachtenfahrt Amsterdam, Eintritte Blumenbörse Aalsmeer und Keukenhof, Besichtigung Deltawerke	25.–29.09.2013	Alpenländischer Musikherbst in Ellmau CHF 770.00 inkl. HP, reservierte Sitzplätze für Konzerte: Oesch's die Dritten, Hansi Hinterseer, Semino Rossi usw.
09.–12.05.2013	Formel-1-Rennen Barcelona CHF 995.00 inkl. HP, Ticket Tribüne G (nummerierte Sitzplätze)	02.–03.10.2013	Jassen in Saas-Fee CHF 195.00 inkl. HP, Preise beim Jassen
31.05.–09.06.2013	Slowenien – Kroatien CHF 1490.00 inkl. HP, Ausflüge und Eintritte	09.–13.10.2013	Musikplausch in Mayrhofen CHF 670.00 inkl. HP, ganz viel Musik mit Ruedi Hofer
17.–20.06.2013	Südtirol – Dolomiten CHF 570.00 inkl. HP, Ausflüge, Weindegustation	19.–20.10.2013	Saisonschlussfahrt ins Blaue CHF 290.00 inkl. VP, Unterhaltung
13.–14.07.2013	Jassreise nach Sargans CHF 240.00 inkl. HP, Preise beim Jassen	24.–27.10.2013	Jassplausch in Tarrenz (Tirol) CHF 485.00 inkl. HP, Ausflug, Preise beim Jassen
15.–20.07.2013	Entdecken Sie die Toscana CHF 890.00 inkl. HP, diverse Ausflüge (Lucca, Pisa, Siena, San Gimignano, Insel Elba, Florenz)	01.–02.12.2013	Weihnachtsmarkt in Heidelberg CHF 250.00 inkl. Frühstücksbuffet
		09.–11.12.2013	Weihnachtsmärkte in Ludwigsburg und Stuttgart CHF 420.00 inkl. Frühstücksbuffet

Gerne unterbreiten wir Ihnen eine Offerte für Vereinsreisen, Hochzeitsfahrten usw.

Das einzigartige und vielseitige Training

Spiez, Oey – Einstieg jederzeit möglich

Für Erwachsene

Jazzercise hält dich fit mit einfachen, aber effizienten Schrittkombinationen und Kräftigungsübungen.



Was ist Jazzercise?

Jazzercise ist ein tänzerisches Fit-

nesstraining. Wir trainieren zu Musik diverser Stilrichtungen (Pop, Rock, Country etc.). Im aerobischen Teil wird das Herzkreislaufsystem (Ausdauer) aktiviert und gestärkt. Im zweiten Teil werden die verschiedenen Muskelgruppen gezielt gekräftigt und gedehnt. Jazzercise verbessert die Koordination, die Haltung und fördert die Beweglichkeit.

Jazzercise ist für alle, da jede Übung dem persönlichen Fitnesslevel angepasst werden kann.

Wann und Wo

Mo, 19 Uhr, Di, 9.30 Uhr, Mi, 18.45 Uhr, Do, 9.30 Uhr, Turnhalle Seematten und Turnhalle Dürrenbühl in Spiez.
Mi, 9 Uhr in Oey, Turnhalle Oey.

Dauer jeweils 1 Stunde

Morgenstunden mit Kinderhort

Für Juniors

Hast du Lust auf Bewegung zu cooler Musik und ab und zu auf einen Auftritt? Bist du zwischen 8 und 12 Jahre alt? Dann komm ins Junior-Jazzercise!



Was ist Junior-Jazzercise?

Junior-Jazzercise ist ein Tanz-/Fitnessprogramm speziell für Kinder. Mit tollen Tanzelementen

zu aktueller Musik erlebst du ein neues Rhythmus- und Bewegungsgefühl (Mix aus HipHop, Funk und Aerobic)!

Wann und Wo

Jeden Mittwoch von 17.30 – 18.30 Uhr im Singsaal der Seematten-Turnhalle Spiez und Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr in der Turnhalle Oey.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Verlangen Sie unsere Preisliste und Stundenplan unverbindlich oder besuchen Sie unsere Gratis-Schnupperstunden!

Francine Esseiva Egli
Jazzercise Spiez
Tel. 078 763 31 00
jazzercise-spiez@bluewin.ch
www.jazzercise.ch

14. FEBRUAR 2013 IST VALENTINSTAG



Liebe und Freundschaft «süss» verschenkt mit einer kleinen oder grossen Versuchung aus dem Pralinen- und Schoggi-Sortiment von Binoth.



NEU: Degustieren Sie unseren hausgemachten «Nidlechueche» – dä isch eifach super guet!



Gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen.

Sonja Binoth und Team



HaushaltFee

zuverlässig, herzlich und preiswert

HaushaltFee

Stets zu Ihren Diensten ...

Ob jung oder schon etwas älter, ob aus Mangel an Zeit oder auch aufgrund kleiner «Bräschtelis» – die Gründe dafür sind vielfältig, das Resultat meist dasselbe – eigentlich bräuchte man eine helfende Hand!

Wir reichen Ihnen diese! Und verschaffen Ihnen so wieder Zeit, um Angenehmeres zu erledigen, verhelfen Ihnen zu mehr Lebensqualität indem unsere kompetente HaushaltFee Ihnen unter die Arme greift, zur richtigen Zeit am richtigen Ort ist.

Wir putzen Ihr Eigenheim, wir waschen und bügeln, wir flicken Ihre persönlichen Kostbarkeiten von Hand und bieten gleichzeitig einen Nähservice für allerlei Schönes an.

Wir jäten und mähen den Rasen, wir haben für Ihre Kinder eine unternehmungslustige Nanny, wir kochen für Sie, machen Botengänge, begleiten Sie zu Terminen – wir sind aber auch nur für Sie da – immer dann, wenn Sie uns brauchen!

Für unsere HaushaltFee bedeutet Ihr Interesse an unseren Dienstleistungen das Wissen gebraucht zu werden und Ihnen mit ihrer verlässlichen, sauberen und speditiven Arbeit Freude zu bereiten.



Claudia Reist
Leitung HaushaltFee
Pinom GmbH
HaushaltFee
Rosserstrasse 12
3703 Aeschi b. Spiez
078 676 86 88
claudiareist@
haushaltfee.ch
www.haushaltfee.ch

Wir garantieren mit regelmässig stattfindenden Kontrollen Qualität und Zufriedenheit zu einem preiswerten Stundenansatz.

Sie brauchen nur unsere Nummer zu wählen! Was spricht denn schon dagegen?

Es wäre schön, von Ihnen zu hören!



OPTIK 1
LEISTUNGS-VERBUND
...bei über 450 Optikern!

visual'select:

Leichte und dadurch komfortable Kunststoffgläser modernster Technologie.

Kratzresistent durch hochwertige Hartschicht-Versiegelung.

Reflexfreies, natürliches Sehen durch Vollentspiegelung.

Top-Brillengläser mit

**Auf jedes Brillenglas unserer visual'select-Serie erhalten Sie 50% Aktionsrabatt*
Ganz egal ob Einstärken- oder Gleitsichtgläser ob modisch getönt oder vollentspiegelt.**

Hightech-Gläsertechnologie zum 1/2 Preis!*

**50%
Rabatt**

*50% Rabatt auf jedes Brillenglas unserer visual'select-Serie. Basis: Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

STREIT OPTIK
Kronenplatz
3700 Spiez
Telefon 033 654 21 25
www.streit-optik.ch

**STREIT
OPTIK**
gut aussehen!

Wir sind gerne für Sie da:
Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Sa 8.30 - 16.00 Uhr



Lerntherapie

Spielend Lernen

Die Idee

Lernen ist Entwicklung. Doch nicht immer läuft diese nach Wunsch. Was tun, wenn vermehrtes Üben nicht hilft und Nachhilfe zu wenig greift? Lernstörungen können verschiedene Ursachen haben. Die Lerntherapie geht diesen auf den Grund. Im Zentrum stehen die Lernenden mit ihrer Persönlichkeit. Dabei wird auch das Umfeld berücksichtigt.

Angebot für wen?

- Die Lerntherapie richtet sich an Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die ...
- die Freude am Lernen verloren haben.
 - Lernen mühsam finden.
 - lernen wollen mit ihren besonderen Lernvoraussetzungen wie AD(H)S, Teilleistungsstörungen, Hochbegabung usw. umzugehen.
 - ihr Lernen organisieren und ihre Lernstrategien optimieren wollen.
 - sich auf eine Prüfung vorbereiten und lernen wollen mit Stresssituationen umzugehen.
 - nach einem Unterbruch den Wiedereinstieg wagen.
 - Selbstvertrauen aufbauen möchten.

Vorgehen

Die Lerntherapeutin geht auf die besonderen Bedürfnisse der Lernenden ein, nutzt vorhandene Ressourcen und unterstützt sie im Umgang mit ihren Schwächen. Eine sinnvolle Zeitplanung, die Gestaltung des Arbeitsplatzes, die Entwicklung geeigneter Lernstrategien, der Umgang mit Erwartungsdruck, Konflikten und (Prüfungs-) Angst sind Themen, an denen gearbeitet wird. In geschütztem, wertschätzendem Rahmen lernen die Klienten sich und ihre Arbeitsweise besser kennen und sich ihrer Gefühle bewusst zu werden. Durch Erfolgserlebnisse gewinnen die Lernenden an Selbstvertrauen, wobei die Lernfreude (wieder-)entdeckt werden kann.



Anmeldung

Für Fragen und Anmeldung wenden Sie sich bitte an Frau Patrizia Baftiu.



Patrizia Baftiu
Dipl. Lerntherapeutin
ILT
Stationsweg 12
3646 Einigen
Tel. 033 654 24 75
learning-pat@
hotmail.com

Bastelstunden für Kinder

Kreative Stunden für Kinder



Barbara Gebhardt
Spielgruppenleiterin,
Tagesmutter
Creavita-Atelier für
Kunst und Therapie
Oberlandstrasse 23
3700 Spiez
078 920 98 81
barbara.gebhardt@
creavita.ch
www.creavita.ch

Im Atelier können die Kinder frei und nach eigenen Wünschen Malen, Basteln und Gestalten. Sie lernen im geschützten Raum ihre eigenen Ideen umzusetzen, ohne Wertung, aber mit Wertschätzung. Das unterstützt die Erhaltung und Entfaltung der Kreativität und bereitet den Nährboden für eine gesunde Entwicklung des Kindes.

Zur Auswahl stehen dazu viele verschiedene Materialien, wie Malfarben, Papier, Staffeleien, T-Shirts, Tassen, Holzbretter zum Bemalen, Speckstein, Knete, Pappmachè, usw.

Mittwoch, Samstag und Sonntag auf Anfrage am Nachmittag geöffnet.

Auf Wunsch richten wir auch Kindergeburtstage im Atelier aus.



Anmeldung bei Barbara Gebhardt
078 920 98 81
barbara.gebhardt@creavita.ch

Weitere Infos unter:
www.creavita.ch

Offenes Atelier für Erwachsene

Raum für Gestaltung und Entfaltung

Sie malen oder zeichnen gern? Sie haben zu Hause aber nie die Ruhe und die Zeit? Sie wollen sich mit anderen kunstinteressierten Menschen austauschen und sich für Ihre eigene Kreativität inspirieren lassen?

Dann steht Ihnen das Offene Atelier an der Oberlandstrasse in Spiez zur Verfügung. Hier können Sie sich regelmässig und im eigenen Rhythmus auf künstlerischem Wege ausdrücken. Zur Verfügung stehen Acrylfarben, Malpapiere, Pinsel, Kohle, Kreide, Ton usw. Leinwände können bei mir günstig erworben werden.

Wir malen und gestalten in entspannter Atmosphäre, geben unseren gestalterischen Fähigkeiten Raum zur Entfaltung und freuen uns am wertfreien, farbfrohen Gestalten.

Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Mittwochs 19.00 – 21.00 Uhr



Alexandra Schuler
Dipl. Kunsttherapeutin
Creavita-Atelier für
Kunst und Therapie
Oberlandstrasse 23
3700 Spiez
076 260 00 92
alexandra.schueler@
creavita.ch
www.creavita.ch

Anmeldung bei Alexandra Schuler
076 260 00 92
alexandra.schueler@creavita.ch

Weitere Infos unter:
www.creavita.ch

Sonnenwärme für Ihr Zuhause!



**Die Vorteile der
Infrarot-Heizsysteme
mit gleichmässiger
Raumtemperatur
für Ihr Zuhause
erklärt Ihnen gerne**

SH Elektro Telematik GmbH

Gygerweg 16, 3700 Spiez
Fon 033 650 14 40
Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch
www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.

JETZT!

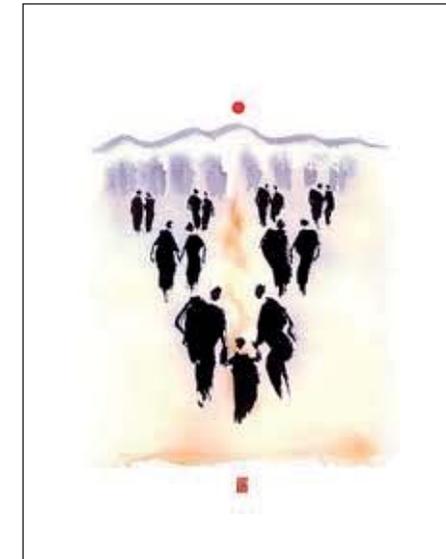
- Systemisches Coaching und Beratung
- Einzel-Paar-Familien-Teamberatung
- Coaching für Erwachsene-Jugendliche-Kinder
- Zwei-Punkte-Methode

Ankommen im Hier und Jetzt ...

... und die Liebe finden ...

... mit Systemischen Aufstellungen
... in Verbindung mit Astrologie

- sich mit der Vergangenheit versöhnen
- Belastungen loslassen
- wiederkehrende, hemmende Muster auflösen
- die Schätze im eigenen «Rucksack» entdecken
- die Regie fürs eigene Leben übernehmen
- das vorhandene Potenzial entfalten
- sich aus Verstrickungen lösen
- vermehrt Humor, Leichtigkeit und Lebensfreude entwickeln



Claudia Morell Batt
Monika Jungen
JETZT!
Coaching und Beratung
Obere Bahnhofstr. 60
3700 Spiez
079 790 39 08
claudia.morell_batt@
bluewin.ch
www.jetzt-beratung.ch

Bewusstheit ist der erste Schritt aus dem Stillstand. Es wird wieder möglich, der Stimme des Herzens zu folgen.

Wir sind für Sie da – seit 1924



Hanspeter Zimmermann
Silvano Isler
Walter Zimmermann

Unser Service-Monteur ist täglich unterwegs, um rasch zu helfen:

- bei tropfenden Wasserhähnen
- bei plätschernden Spülkästen
- bei verstopften Abläufen
- bei gerissenen Duschschläuchen
- bei lärmenden Heizkörpern
- bei nicht funktionierenden Thermostaten
- bei defekten Umwälzpumpen
- bei kleinen und grossen Pannen an Ihrer Heizungs- und Sanitärinstallation



HEIZUNG

- Umbauten
- Neubauten
- Sanierungen
- Wärmepumpen
- Holzanlagen
- Pelletsanlagen

SANITÄR

- Umbauten
- Neubauten
- Badsanierungen
- Solaranlagen
- Regenwasseranlagen

KUNDENDIENST

- Sanitär-Reparaturen
- Heizungs-Reparaturen
- Boilerentkalkungen

BERATUNG/PLANUNG

- Heizung und Sanitär
- Alternativenergie-Anlagen
- Umbaukoordination



Oberlandstrasse 3
3700 Spiez
Telefon 033 654 84 00
Fax 033 654 84 41

MINERGIE

Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

FACHPARTNER



Bücherecke

René Freund: Liebe unter Fischen

Fred Firneis, erfolgreicher Lyriker, ist ausgebrannt und schreibt nicht mehr. Er hat sich in seine Wohnung zurückgezogen und sucht Abhilfe im Alkohol. Susanne Beckmann, seine Verlegerin schickt ihn zur Erholung in ihre Berg- hütte nach Österreich. Fred fährt tatsächlich dorthin und wird sich gewahr, dass es da oben in den Alpen weder Strom noch Handyempfang gibt. Doch mit Hilfe des Revierförsters August kommt Fred wieder zu Kräften. Als dann auch noch Mara, die schöne Biologin auftaucht, beginnt Fred sogar wieder zu schreiben. Doch die Idylle währt nicht lange: plötzlich ist Mara verschwunden ...



«Liebe unter Fischen» ist eine unterhalt- same Lektüre mit guten Denkanstössen. Durch den komödiantischen Ton ver- mag der Autor uns Leser und Leserinnen wirklich zu erheitern. Freuen Sie sich auf dieses Buch.

Liebe unter Fischen
René Freund
ISBN 978-3-552-06209-2
Verlag Deuticke
Fr. 25.90

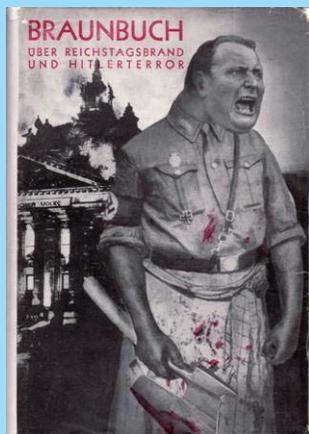
Buchbesprechung von
Bettina Guhl
Buchhandlung Bücherperron
Schlaefli & Maurer AG
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 828 81 62
Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch
www.lesefieber.ch

Mittwoch, 27. Februar 2013, 20.00 Uhr
Bibliothek, Spiezbergstrasse 9, Spiez

Eine Trouvaille vom Büchermärit im Terminus! «*Braunbuch über Reichstagsbrand und Hitlerterror*» Erstausgabe

Vor 80 Jahren, am 27. Februar 1933, knapp einen Monat nach der Ernennung Adolf Hitlers zum Reichskanzler, brannte in Berlin das Reichstagsgebäude. Im brennenden Parlament wurde der niederländische Linksanarchist Marinus van der Lubbe festgenommen.

Zielgerichtet nutzte die nationalsozialistische Führung den Reichstagsbrand, um kurz vor der Reichstagswahl am 5. März 1933 die hemmungslose Verfolgung von Regimegegnern, vor allem Kommunisten, zu verschärfen. Zehntausende Oppositionelle wurden innerhalb der nächsten Wochen in «Schutzhaft» genommen und in improvisierte Konzentrationslager (KZ) verschleppt.



Schon im Sommer 1933 erschien in der Schweiz das *Braunbuch über Reichstagsbrand und Hitlerterror*, in dem deutsche Emigranten den Beweis zu erbringen versuchten, die Nazis unter Leitung von Göring seien die Urheber der Brandstiftung.

Das Buch fand sich am 2. November anlässlich des «Büchermärits» im Terminus in einer Bananenkiste.

Referent: Mario Haldemann
Eintritt Fr. 10.–

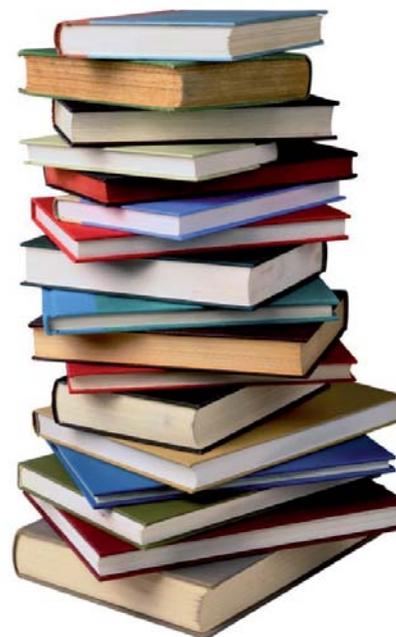
Bibliothek Spiez, Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80, info@bibliothek-spiez.ch, www.bibliothek-spiez.ch

«Habent sua fata libelli.» (Bücher haben ihre Schicksale) *Terentianus Maurus*



Bibliotheks-Büchermarkt

Freitag, 1. März 2013 von 9.00–20.30 Uhr



Am Freitag, 1. März 2013 findet im Migros-Terminus der traditionelle Märit statt. Wir verkaufen verschiedene Romane, Kinder- und Jugendbücher, CD's, DVD's, Games, Hörbücher und vieles mehr. Kommen Sie an unseren Stand und lassen Sie sich inspirieren! Vielleicht finden Sie ja gerade bei uns etwas, das Sie schon lange gesucht haben.

Verlängerung der Ausstellung
Der Mensch hat eine Unterschrift
Bilder und Texte von Menschen
mit einer Behinderung

Ausstellung offen
während den Öffnungszeiten
der Bibliothek Spiez



Gschichtezyt im DorfHus

am 13. Februar 2013
um 14.30 Uhr
an der Spiezbergstrasse 3, 3700 Spiez

Öffnungszeiten

Montag	14.00–19.00
Dienstag	14.00–19.00
Mittwoch	9.00–11.00 / 14.00–19.00
Donnerstag	14.00–19.00
Freitag	14.00–19.00
Samstag	10.00–14.00

Trachtengruppe Spiez- Wimmis

Suppetag im Schlossblick

Wimmis (alts Schuelhus)
Samschtig, 9. Februar 2013

Suppeverchouf vo 10.00–12.00 Uhr
ir Chuchi.

Kaffee und Bachware git's vom
10.00–14.30 Uhr

Zum Zmittag by üs es währschafte
Täller Ärbssuppe mit Wurscht oder
Gnagi ässe.

Es git Züpfe, Turte u Cakes o zum
mitnäh.



Amäldige bitte bis am 6. Februar by:

Marlies Laubscher
Bäckergasse 2
3752 Wimmis
Telefon 033 657 26 05

Heidi Krebs
Lochmattestrasse 9
3752 Wimmis
Telefon 033 657 15 32

apotheker drogerie spiez



Gutschein

bitte ausschneiden und mitbringen

10%-Tage*

am Freitag, 1. Februar
und am Samstag, 2. Februar 2013

Apotheker Drogerie Spiez AG,
Oberlandstrasse 13, 3700 Spiez

* Auf dem gesamten Sortiment, ausgenommen rezeptpflichtige
Medikamente und Gutscheine. Rabatte sind nicht kumulierbar.

Sanftes Erwachen «mit dem Sonnenaufgang»

Philips Wake-up Light

- Wecker mit gedimmter Sonnenaufgangsimulation
- Effiziente LED Lampe
- Radio sowie 5 natürliche Wecktöne

Ab Fr. 219.–



Wir bieten auf Sommer 2013 eine abwechslungsreiche
Lehrstelle als
Detailhandelsfachmann/frau EFZ an.
Bewerbung bitte mit aktuellem Multicheck senden.

Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 63 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!

sollberger

KULTUR SPIEGEL SPIEZ

Programm

Birkenmeier
Thomas C. Breuer

Freitag, 08. Februar 2013, 20.15 Uhr
Kirchgemeindehaus, Spiez
Birkenmeier – Weltformat in Spiez



Weltformat heisst: Immer gut abschneiden. Bis deine Welt so klein geworden ist, dass sie in dieses Format reinpasst. Ein Abend voller Chansons, Songs, und Geschichten, Einbrüche und Ausbrüche aus einer formatierten Welt, lustvoll-politisches Kabarett, beflügelt von brillanter Musik.

Für ihr neues Programm haben die Birkenmeiers drei hochkarätige Musiker ins Boot geholt:

- Ines Brodbeck, Percussion
- Srdjan Vukasinovic, Akkordeon
- Annette Birkenmeier, Violine

Reservation (nicht nummerierte Sitzplätze):

Streit Optik, Spiez, Tel. 033 654 21 25
Eintritt: Fr. 25.–

www.theaterkabarett.ch

Freitag, 01. März 2013, 20.15 Uhr
Regezkeller, Spiez
Thomas C. Breuer – Schweizerreize



Der neueste kabarettistische Trip von Thomas C. Breuer führt nicht nur durch die Eidgenossenschaft, sondern auch durch die Schweizer Seele. Was findet der Schweizer reizvoll, womit lässt er sich reizen? Gibt es landestypische Ängste? Höhenangst z.B. ist wie geschaffen für ein Land mit lauter Bergen, Verlustangst optimal für ein Land mit lauter Banken: Vorm Bankrott plagt dich die Angst, schon wenn du tankst! Wie steht es mit Bindungsängsten von Skifahrern, mit der Angst vor Spinnen oder zu spinnen? Angst vor Überfremdung oder doch eher vor Isolation? Aber muss man sich eigentlich immer von seinen Ängsten drangsalieren lassen? Angstfrei fürchten – das muss doch möglich sein!

Ein unterhaltsamer Abend für reizende wie gereizte Schweizer. Auch für Therapeuten geeignet – erwünschte Nebenwirkungen garantiert!

Reservation (nicht nummerierte Sitzplätze):
Bäckerei-Konditorei Binoth, Spiez,
Tel. 033 654 13 47
Eintritt: Fr. 30.– inkl. Apéro

www.tc-world.com

NOSS

9. und 10. Schuljahr

Bürofachdiplom VSH

Hotelhandelsdiplom hotellerie suisse

Eidg. KV-Abschluss

die noss in spiez
macht schule

www.noss.ch



Schulzentrum

THEATERGRUPPE THUNERSEE SPIEZ

Theater im Kirchgemeindehaus Spiez

«D Chrüter-Rosa üebt Rach», Ländliche Komödie in zwei Akten von This Vetsch

Mittwoch, 13. Februar 2013, 20.00 Uhr
Freitag, 15. Februar 2013, 20.00 Uhr
Samstag, 16. Februar 2013, 20.00 Uhr
Sonntag, 17. Februar 2013, 14.00 Uhr

- Schönes und reichhaltiges Kuchen- und Tortenbuffet bei der Samstags- und Sonntagsvorstellung
- Mittwoch und Freitag Nussgipfel und Schnecken
- Feine Züpfensandwiches bei allen Vorstellungen

Pluschhörli Spiez

E Liebesgeschichte, Adolf Stähli
Lengizyti, Adolf Stähli
Ahorni-Jutz, Klaus Rubin

Eintrittspreise:

Erwachsene Fr. 12.–
Kinder Fr. 6.–

Ländliche Komödie in zwei Akten von
This Vetsch
Breuninger-Verlag Aarau

Reservierungen

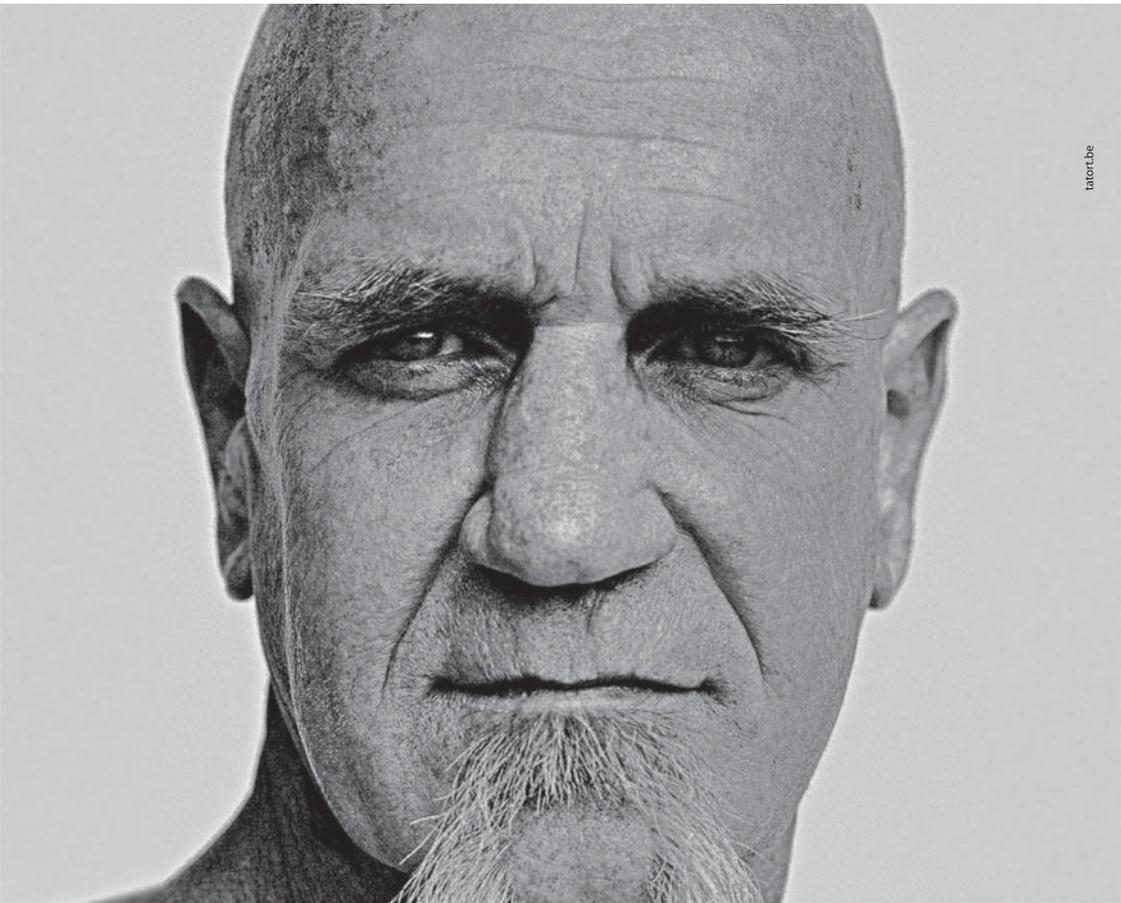
sind für alle vier Vorstellungen am 8., 11. und 12. Februar 2013 jeweils von 15.00–18.00 Uhr unter der Telefonnummer 077 469 45 41 möglich.

Regie: Therese Schmocker

Rollen

Gusti Huber	Bauer	Ueli Funk
Elsi Huber	seine Frau	Hildegard Knöri
Sepp Huber	deren Sohn	Hansueli Kaderli
Marta Stucki	Nachbarin	Hanni Bieri
Gretli Stucki	ihre Tochter	Anna von Känel
Rosa Nägeli	Chrüterfroueli	Käthi Frei
Leo Weiss	Tierarzt	Bruno Müller
Susi Schwarz	seine Assistentin	Martina Frei

Unerwünschte Haare?



tatort.be

Wir entfernen auch Rückenhaare. Dauerhaft und schonend.

Üppiger Haarwuchs ist nicht überall am Körper erwünscht. Die Laserbehandlung ist nach dem neusten Stand der Medizin die einzige Methode, wie unerwünschte Haare in nur drei bis fünf Behandlungen effizient, dauerhaft, schonend und ohne Nebenwirkungen entfernt werden können.

Wir geben unser Bestes, damit Sie sich schön fühlen.

Unser Laserinstitut ist ärztlich geführt. Vertrauen Sie auf jahrelange Erfahrung und seriöse Behandlungsmethoden. Weitere Angebote: Falten, Laserpeeling, Altersflecken, Lippen, Tattoo-Entfernung, Couperose.

Infos über unsere vielfältigen Behandlungen erhalten Sie unter www.laserinstitut.ch oder in einem persönlichen, kostenlosen Beratungsgespräch.

Schön, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

*Dermatologisches Laserinstitut
Hofstettenstrasse 15E
3600 Thun
Tel. 033 223 35 33
www.laserinstitut.ch*



**DERMATOLOGISCHES
LASERINSTITUT**

Rebbauspiez
UND PIA HUTZLI

Kultur im Regezkeller

Veranstaltungen

Freitag, 1. Februar 2013

Knuth und Tucek – Freiheit

Ein Heimatfilmtheater
Satire mit Musik und Gesang
rotzfrech und bitterböse
www.knuthundtucek.ch

Freitag, 15. Februar 2013

Faltsch Wagoni deutsch ist dada hoch³



wortbeat-sprach-humor-musik-
poesie-kabarett
verblüffend, skurril und hochgradig
ansteckend
www.faltsch-wagoni.de

Freitag, 1. März 2013

Thomas C. Breuer – Schweizerreise

Kabarett und Bewusstseinerheiterung
ein Meister der sprachlichen Kuriositäten



www.tc-world.com



ein Genuss für die Sinne

Kleinkunst in stilvollem Ambiente

ein Glas Wein aus dem Keller
des Rebbauspiez

eine Überraschung für den Gaumen
aus der Konditorei Binoth

Regezkeller
Schlossstrasse 8
3700 Spiez
www.regezkeller.ch

Eintritt inklusive Getränk und kleinem
Snack.

Erwachsene:	Fr. 30.–
Jugendliche:	Fr. 25.–
Beginn:	20.15 Uhr
Türöffnung:	30 Minuten vor Beginn
Reservationen:	Tea-Room Binoth Tel. 033 654 13 47 Filiale Terminus Tel. 033 654 55 56

Organisatoren
Pia Hutzli und
Rebbauspiez

Mit freundlicher
Unterstützung
Gemeinde Spiez



BRUNCH IM EDEN

Mit kalten und warmen Gerichten

Sonntag, 10. & 24. Februar 2013
Sonntag, 10. März 2013

10.30–13.30 Uhr
CHF 39.–



KONZERTSERIE KULTURSPIEGEL

Wolverines Freitag, 15. März, 20.15 Uhr
Dixi, Swing and Blues

The Session Quartett Samstag, 16. März, 20.15 Uhr
Songs from the Honky Tonk mit
Lucky Wüthrich & Tom Lee

Eintritt CHF 35.– inkl. Pausenapéro
Reservierungen: Streit Optik Spiez, Tel. 033 654 21 25

VORLESUNGEN IM EDEN

Mensch und Tier Freitag, 15. Februar, 19.00 Uhr
Prof. Dr. med. vet. Urs Lüscher

Orthopädische Chirurgie Freitag, 8. März, 19.00 Uhr
Dr. med. Sergio Thomann

Eintritt CHF 20.– inkl. Pausengetränk

Reservation erwünscht!

Seestrasse 58 | CH-3700 Spiez | T +41 33 655 99 00
F +41 33 655 99 01 | welcome@eden-spiez.ch | www.eden-spiez.ch

AKADEMIE
DER GENERATIONEN

BERNER OBERLAND
IN KOOPERATION MIT DER AKADEMIE
DER GENERATIONEN SOLOTHURN

**ACHTUNG
TERMINÄNDERUNG!**

Vorlesung «Medienopfer»
Prof. Dr. Vinzenz Wyss
findet neu am 3. Mai statt.

INTER + NATIONALER
Frauentreff



Inter- und nationaler Frauentreff: Kennenlernen – Austausch – Gespräche

Donnerstag, 21. Februar, 19.00 Uhr
DorfHus Bistro Spiez

Bist Du neu in Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Einigen oder Faulensee und möchtest Kontakte zu anderen Frauen knüpfen? Oder bist Du schon länger hier und möchtest neue Frauen kennen lernen?

Wir sind Frauen jeden Alters, Hautfarbe, Religion und von den unterschiedlichsten Kontinenten. Wir treffen uns, tauschen uns aus, haben Spass zusammen und helfen einander wo nötig.

Bei uns finden sich neue Freundschaften und Netzwerke. Hast Du Lust dabei zu sein? Dann komm vorbei. Wir treffen uns einmal im Monat, jeden 3. Donnerstag im Monat um 19.00 Uhr im DorfHus Bistro in Spiez.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig und Kosten entstehen keine.

Unsere nächsten Termine:

21. März 2013 ausnahmsweise im Kirchgemeindesaal
18. April 2013
16. Mai 2013

Fragen beantwortet gerne Sandra Jungen (D/E), Tel. 079 473 48 82
jungen.sandra@gmail.com oder
Andrea Frost-Hirschi (F/I), 079 211 22 69
andrea.frost@bluewin.ch

Weitere Infos unter:

www.spiezeragenda21.ch



Spiezer Agenda 21
mit Unterstützung des Integrationsausschusses der Gemeinde Spiez





Wir verkaufen



Krattigen 119471006-75
3½-Zi.-EFH (od. Ferienhaus) mit Cachet
 Ruhige Lage in der Nähe des Waldrands, heimeliges Chalet mit 3½ Zimmer, zwei Nasszellen, Cheminée, Aussengrill, grossem Balkon, Terrasse, Grünfläche und zwei PP.
 CHF 460'000 / Roger Lörtscher 079 504 23 61



Aeschi 119121012-xx
Neubau Doppel-Einfamilienhaus
 190m² BGF, 7½-Zimmer, ausgebaut nach Ihren Wünschen und Vorstellungen. Und dies an zentraler Top-Lage in Aeschi.
 Ab CHF 830'000 / E. + U. Kratzer 079 414 68 68



Faulensee 119121012-44
Gepflegtes Zweigenerationenhaus
 Gepflegtes und top renoviertes Haus mit 2 Whg. (6½ + 3 Zimmer) an zentraler Lage. Grosszügige, helle Zimmer. Die grosse Terrasse und die Grünfläche laden zum Verweilen ein.
 CHF 1'250'000 / E. + U. Kratzer 079 414 68 68



Lauchernalp / Wiler 119121012-85
3-Zi.-Parterrehg. in traumhafter Lage
 Wollen Sie hier günstig Ferien machen? Dann kaufen Sie diese Ferienwohnung. Sie kann Sommer und Winter genutzt werden.
 CHF 185'000 / E. + U. Kratzer 079 414 68 68

Wir suchen MaklerInnen



Februar im DorfHus

PhiloKafi
Sonntag, 3. Februar, 11.15 Uhr



Unser Thema: «Die Sau raus lassen»
 Brennende Fragen der Zeit und des eigenen Lebens in ungezwungener offener Kaffeehaus-Atmosphäre gemeinsam diskutieren.

Weitere PhiloKafi-Themen

- Sonntag 3. März:
«Nach mir die Sintflut»
- Sonntag 14. April:
«Man sollte, man müsste»

Kochend und essend die Welt neu entdecken

Samstag, 23. Februar, 19.30 Uhr
 Einmal im Monat kochen wir für Sie im DorfHus Spiez ein feines Nachtessen, jedesmal aus einem anderen Land. Reisen Sie im Februar mit uns nach Frankreich. Anmeldungen bis Mittwoch, 20. Februar an: info@kochendundessend.ch oder Tel. 079 707 41 43, www.kochendundessend.ch

SamschigsBistro

Einen Kaffee oder eine feine Tasse Tee? Mit Bekannten zusammensitzen oder neue Leute kennenlernen? Jeden Samstag von 9.30–12 Uhr freut sich ein Freiwilligen-Team auf Ihren Besuch im Bistro des DorfHus.

Das DorfHus,
 ein Projekt der
 Spiezer Agenda 21



Chrabelgruppe Schabernack: Schon gewusst?

Jeden Mittwoch von 09.30 bis 11 Uhr Chrabeln in der ersten Etage des DorfHus. Kinder zwischen 0 und 3 Jahren. Kommt spontan vorbei. Nähere Auskunft: Silvie Niederhauser, Tel. 036 387 52 52

Vorschau März Lesekreis Ökologie

Freitag, 1. März 2013, 19.30 Uhr, DorfHus Spiez
 Leitideen zur Geldordnung. Literatur dazu: Stiftung Zukunftsrat (Hg.), Haushalten und Wirtschaften, Rüegger Verlag ZH 2012, S. 115–146. Zusätzlich: Hans Christoph Binswanger, Joseph Huber und Philippe Mastronardi (Hrsg.), Die Vollgeld-Reform, Zeitpunkt 2012.

«Das DorfHus -
 weil Begegnung glücklich macht»



bzi

**Weiterbildung
im Berner Oberland**

Aktuelles Kursprogramm in der Erwachsenenbildung

Unser breitgefächertes Weiterbildungsangebot in den Bereichen: Wirtschaft, Informatik, Sprachen, Holz und C-Tech ist jetzt buchbar. Erkundigen Sie sich unter www.bzi-interlaken.ch, Link: Weiterbildung.

Starttermine Lehrgänge 2013

Sachbearbeiter/-in Tourismus und Event edupool.ch	ab 23. April 2013
Handelsschule edupool.ch	ab 13. August 2013
Technische Kaufleute	ab 13. August 2013
Sachbearbeiter/-in Personalwesen edupool.ch	ab 14. August 2013

Weiterbildung - Ihre persönliche Chance

Kursangebot Informatik

ECDL Core Access 2010	ab 20. Februar 2013
ECDL PowerPoint 2010	ab 24. April 2013
ECDL Advanced PowerPoint 2010	ab 7. März 2013
ECDL Bildbearbeitung mit Photoshop Elements	ab 27. Mai 2013

Kurz und bündig

Tastaturschreiben OCG Typing Certificate	am 9. Februar 2013
--	--------------------

Sichern Sie sich Ihren Kursplatz indem Sie sich unverzüglich anmelden. Herzlichen Dank.

Beratung und Anmeldung

Bildungszentrum Interlaken	T 033 828 11 17
Weiterbildung bzi	F 033 828 11 00
Obere Bönigstrasse 21	weiterbildung@bzi-interlaken.ch
3800 Interlaken	www.bzi-interlaken.ch



VEREINE

VEREIN FREUNDE DES KUNSTHAUSES INTERLAKEN

Kunsthhaus Interlaken

Veranstaltungen im Februar

Samstag, 2. Februar, 20.30 Uhr Eintritt frei
Chamäleon Session # 3 Reggaenight
 mit DJ No Request und K.I.S.S
 Mit den Chamäleon-Sessions ist im Kunsthaus Interlaken eine Auftrittsplattform für junge Kulturschaffende entstanden. Mit Barbetrieb.

Freitag, 8. Februar, 20.30 Uhr 25.– | 15.–
Michael Zisman & Jazzorchester Uni Bern
 Leitung: Wolfgang Pemberger
 Präsentation: Daniel Zisman
 Ein aussergewöhnliches Tribute-Konzert an die Musik Astor Piazzollas. Mit Barbetrieb.

Freitag, 15. Februar, 20.30 Uhr, 25.– | 15.– | 10.–
Cojazz meets Bruno Spoerri Jazz
 Bruno Spoerri, Reeds | Andy Scherrer, Piano
 Stephan Kurmann, Bass | Peter Schmidlin,
 Dr. Cojazz und Spoerri erzählen kurzweilige und fesselnde Geschichten aus ihrem Leben, aus Schweden, Frankreich und der Schweiz. Bar. Eine Veranstaltung der Jazz-Freunde Interlaken.

Samstag, 16. Februar, 19.30 Uhr 25.– | 15.–
Coro Nuovo Klassik
Klavier-Solo-Abend mit Stefan Wirth
 Werke von Ludwig van Beethoven, György Ligeti, Stefan Wirth und Edu Haubensak
 Der mehrfach ausgezeichnete Zürcher Pianist Stefan Wirth konzertierte als Solist u. a. mit dem Tschechischen und dem Berner Kammerorchester sowie mit dem Malaysian Philharmonic Orchestra; als Liedbegleiter trat er u.a. mit Christoph Homberger, Thomas Hampson und Noëmi Nadelmann auf.

Freitag, 22. Februar, ab 21.00 Uhr 12.–
Oldies Parties mit DJ Jimmy Disco
 Geniessen Sie die legendäre Tanz- und Musikparty mit Musik der 70er bis 90er Jahre mit dem besonderen Ambiente für Jung und Alt. Barbetrieb mit köstlichen Drinks.



Michael Zisman



Edu Haubensak

Werden Sie Mitglied im Verein Freunde des Kunsthauses Interlaken. Informationen und Anmeldung im Kunsthaus.

Kunsthhaus Interlaken
Jungfraustrasse 55
3800 Interlaken
Telefon 033 822 16 61
www.kunsthhausinterlaken.ch



Mit dem
E-Privatkonto
zeigen Sie den anderen
den Maestro!

Spesenfrei, inklusive
gratis Maestro-Karte
Jahr für Jahr!

Kostenlose Dienstleistungen im E-Privatkonto!

Wer sich für das E-Privatkonto entscheidet, profitiert gleich doppelt und dreifach. Keine Gebühren, keine Spesen – selbst Vergütungen ins Ausland sind kostenlos! Doch das Beste ist: Für die Maestro-Karte im Wert von CHF 30.– zahlen Sie null Franken. Und das Jahr für Jahr. Das wiederum bedeutet, dass Sie an allen Geldautomaten in der Schweiz gratis Geld beziehen können. Entscheiden also auch Sie sich, Ihr Konto ausschliesslich via E-Banking zu verwalten. Sie sind damit um einen Klick moderner und können dennoch auf eine persönliche Beratung vor Ort zählen. Seien Sie ein Maestro und eröffnen Sie noch heute Ihr E-Privatkonto.

Agentur Spiez | Bahnhofstrasse 21 | 3700 Spiez | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch



Jugendsinfonie-Orchester Arabesque

Erleben Sie das Arabesque zum Frühlingsanfang mit Werken aus Klassik und Romantik in der Reformierten Kirche Spiez, der Stadtkirche Thun und der Französischen Kirche Bern

Programm:

Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791)

Ouvertüre zur Oper «Così fan tutte»

Ludwig van Beethoven (1770–1827)

Romanze in F-Dur für Violine und Orchester

Johannes Brahms (1833–1897)

Sinfonie Nr. 1, c-Moll, op. 68

Freitag, 01. März 2013, 19.30 Uhr

Stadtkirche Thun

Samstag, 02. März 2013, 19.30 Uhr

Reformierte Kirche Spiez

Sonntag, 03. März 2013, 17.00 Uhr

Französische Kirche Bern

Violine: Brigitta Reinhard

Leitung: Georgios Balatsinos

Eintritt frei – Kollekte

www.jso-arabesque.ch



DOPPELKONZERT



www.georgemusig.ch



www.trauffermusic.ch

22.02.13 Thun, Schadausaal 20:30 Uhr

Weitere Konzerte: 02.02. Lenk, DAS ZELT / 07.02. Dürren, Bahnhofbuffet / 16.02. Zofingen, Stadtsaal / 23.02. Frauenfeld, Eisenwerk / 01.03. Luzern, Casineum / 09.03. Basel, Volkshaus / 16.03. Olten, Schützi / 11.04. Zürich, Exil / 27.04. Rubigen, Mühle Hunziken / 28.04. Biel, DAS ZELT / 08.05. Burgdorf, DAS ZELT

Vorverkauf:

www.starticket.ch


www.universalmusic.ch
www.facebook.com/universalmusic.switzerland



VEREINE

MUSIK 2|13


BLASORCHESTER
OBERLAND THUN

Konzerte

Samstag, 16. Februar 2013, 20.00 Uhr, Lötschbergsaal Spiez
Sonntag, 17. Februar 2013, 17.00 Uhr, Schadausaal KKThun



Leitung: Blaise Héritier

Eintritt frei, Kollekte
(Empfehlung CHF 20.–)

Erleben Sie das Blasorchester Oberland Thun in seinem Element:

mit «Firework» (Jan Van der Roost)
«Shine As The Light» (Peter Graham)
«Ante Lucem» (Thomas Doss)
«Berglicht» (Oliver Waespi)
«Festival of Light!» (Stephen Melillo)
«Sunrise at Angel's Gate» (Philip Sparke)
und «Machu Picchu – City in the Sky»
(Satoshi Yagisawa)
steht das Programm 2013 unter dem
Motto «Licht und Farben».

Freuen Sie sich auf ein wohlklingendes
symphonisches Konzerterlebnis!

www.boot-verein.ch



INFORMATIONSSABEND

Die Geburt an unserem Spital

Thun | Frauenklinik

spitalSTSAG

UNICEF-Anerkennung "babyfreundliches Spital"

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen. Sie erhalten Informationen zu **Geburt, Wochenbett, Stillen, Neugeborenen** und der **Mütter-Väter-Beratung**. Anschliessend beantworten wir gerne Ihre Fragen.

Freitag, 15. Februar 2013

19.00 bis 21.00 Uhr | Gemeinschaftsraum A5

Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt: **Freitag, 15. März 2013**

Spital STS AG | Geburtenabteilung | Krankenhausstrasse 12 | CH-3600 Thun
Tel +41 (0)33 226 25 05 | Fax +41 (0)33 226 28 39 | geburten@spitalstsag.ch | www.spitalstsag.ch



53. Interlaken Classics 2013

Das Programm

Freitag, 22. März, 20 Uhr Kursaal Interlaken
Sinfoniekonzert Junge Deutsche Philharmonie
Dirigent: Jonathan Nott
Solist: Sergey Khachatryan, Violine

Samstag, 23. März, 10 und 18 Uhr
Aula Sekundarschule Interlaken
Kinderkonzert «Eine Reise um die Welt»

Sonntag, 24. März, 17 Uhr Kursaal Interlaken
Beethoven-Gala Gustav Mahler Jugendorchester
Dirigent: Herbert Blomstedt
Solist: Leif Ove Andsnes, Klavier

Mittwoch, 27. März, 20 Uhr
VICTORIA-JUNGFRAU
Meisterkonzert David Geringas, Violoncello
Ian Fountain, Klavier

Freitag, 29. März, 17 Uhr Kirche Unterseen
Abschlusskonzert Meisterkurs Violoncello

Ostersonntag, 30. März, 20 Uhr Kursaal Interlaken
Sinfoniekonzert European Union Youth Orchestra 1
Dirigent: Vladimir Ashkenazy
Solistin: Isabelle Faust, Violine

Ostersonntag, 31. März, 17 Uhr Kursaal Interlaken
Sinfoniekonzert European Union Youth Orchestra 2
Dirigent: Vladimir Ahkenazy

Ostermontag, 1. April, 10.30 Uhr
Kursaal Interlaken
Matinee / Meisterkonzert European Union Youth Orchestra
Dirigent: Kerem Hasan
Solist: Reinhold Friedrich, Trompete

Dienstag, 2. April, 20 Uhr Kunsthaus Interlaken
Abschlusskonzert Meisterkurs Trompete

Freitag, 5. April, 20 Uhr
VICTORIA-JUNGFRAU
Meisterkonzert Prof. Zakhar Bron, Violine

Samstag, 13. April, 19 Uhr Kirche Unterseen
Abschlusskonzert Meisterkurs Violine

Donnerstag, 18. April, 20 Uhr Kursaal Interlaken
Zakhar Bron Chamber – Solisten unter sich!
Leitung: Prof. Zakhar Bron
Gast-Solist: Daniel Hope, Violine

Für weitere Auskünfte:
Tel. 033 821 21 15
www.interlaken-classics.ch
info@interlaken-classics.ch

Für Tickets:
Tel. 0848 38 38 00 oder
online unter:
www.beo-tickets.ch
oder in einer der
Vorverkaufsstellen

Photovoltaik-Anlage für 25 Familien auf den Dächern des Ausbildungszentrum für die Schweizer Fleischwirtschaft, ABZ Spiez

Seit November 2011 liefert bereits eine Luftwärmepumpe den grössten Teil des Warmwasser- und Heizleistungsbedarfs. Im Sommer 2013 ist die Realisierung einer Photovoltaikanlage unter folgenden Bedingungen geplant:

- > Baubewilligung erteilt
- > Finanzierung sichergestellt
- > Abnahmevertrag des produzierten Stroms vorhanden

Die Grösse der Anlage entspricht dem Strombedarf von zirka 25 Familien (4 Personen-Haushalte). Die Finanzierung wird durch Sie, Spiezerinnen und Spiezer sowie andere Interessierte sichergestellt. Werden auch Sie Beteiligter der Anlage und melden noch heute Ihr Interesse an! Ihr Darlehenszins ist abhängig vom erzielten Ertrag. Das heisst, dass der Ertrag pro Jahr entsprechend den getätigten Investitionen (Darlehen) aufgeteilt wird.

Interessenten melden sich unverbindlich beim ABZ Spiez.

Sepp Zahner, Ihr Gastgeber, Direktion
Schachenstrasse 43, 3700 Spiez
Telefon 033 650 81 81
sepp.zahner@abzspiez.ch, www.abzspiez.ch



Superlotto

Samstag, 9. Februar 2013, 14.30 bis ca. 21.00 Uhr
Sonntag, 10. Februar 2013, 14.30 bis ca. 20.00 Uhr



Lötschbergsaal Spiez

- 100 % WIR ab Fr. 60.–
- Zu Beginn erster Gang jeweils gratis

Preise:

Fleisch, Käse, Wein, Raclettekörbe, Vorratskörbe, Fruchtkisten, Bernerplatte

Jeder Gang volle Karte:

Gabentische zum Auswählen

- Reiseartikel
- HI FI Anlagen
- Digitalkameras
- Qualitätsuhren
- Haushaltgeräte
- Einkaufsgutscheine

info@fcspiez.ch
www.fcspiez.ch

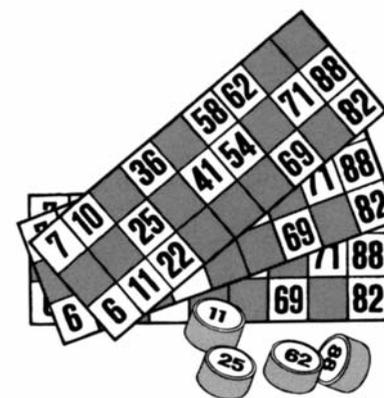




Gartenweg 3, 3700 Spiez

**Donnerstag,
14.02.2013,
VALENTINSTAG**

durchgehend geöffnet
08.00 – 18.30 Uhr



fachgerecht entsorgen

Holz/Paletten · Fahrzeuge/Pneu · Kunststoff
Alteisen/Schrott · Elektronik · Papier/Karton
Buntmetalle/Kabel

Gebinde- und Abholservice

Weil uns
unsere Umwelt
wichtig ist!



Industriestrasse · 3700 Spiez · T 033 654 05 05
www.revag.ch



med massage praxis

MEDIZINISCHE MASSAGE
LYMPHDRAINAGE
CRANIOSACRALTHERAPIE
WIRBELSÄULENTHERAPIE NACH DORN
FUSSREFLEXZONENMASSAGE
AKUPUNKTURMASSAGE NACH RADLOFF

MED MASSAGE PRAXIS · SEESTRASSE 30 · 3700 SPIEZ
T 079 781 95 75 · KRANKENKASSEN ANERKANNT
NATALIE@SCHMERZENADIEU.CH · WWW.SCHMERZENADIEU.CH



natalie kühne

MED. MASSEURIN MIT EIDG. FA · CRANIOSACRALTHERAPEUTIN



Beeindruckendes und Ausdruckstarkes

Mythos Kennedy, Alphornblasen

Mythos Kennedy

Der Vortrag geht der Frage nach, weshalb JFK heute noch als Popstar der US-Politik gilt.

Leitung: Dr. Christof Münger, Auslandredaktor Tages-Anzeiger, Zürich

Kurs 3: Donnerstag, 28.02.2013, 19.30–21.00 Uhr

Ort: Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez, Bürgerstube

Kursgeld: CHF 20.00

Anmeldeschluss: 18.02.2013

Alphornblasen

Sie lernen die Grundlagen des Alphornspiels kennen, Ansatz- und Blastechnik, Klangpflege, Intonation, Zusammenspiel, musikalische Gestaltung, praktische Anwendung anhand eines kleinen zwei- bis dreistimmigen Repertoires. Sollten Sie kein Alphorn haben und nicht wissen, wo Sie eines auftreiben können, melden Sie sich bei uns.

Mitbringen: Alphorn in Fis / Ges

Leitung: Mike Maurer, Musiker, Köniz
Kurs 14: 6x, ab Mittwoch, 27.02.2013, 19.30–20.30 Uhr

Ort: Schulhaus Hondrich

Kursgeld: CHF 225.00, Mitglieder CHF 210.00

Anmeldeschluss: 17.02.2013



Info und Anmeldung
Volkshochschule
Spiez-Niedersimmental
Tel. 033 654 94 44
www.vhsn.ch



Belvédère

Strandhotel & Restaurant

Day Spa «Bel-Well»

Entspannung pur – 3 Angebote für die Dame und 2 Angebote für den Herrn sowie die Möglichkeit alle unsere Anwendungen à la carte zu geniessen ab **CHF 185.00 bis 450.00 pro Person** – erleben Sie unvergessliche Momente!

Kurze Auszeit

Vom 4. Februar bis zum 17. Februar tanken wir Energie für die Saison, darum bleibt das Haus in dieser Zeit geschlossen.

105 Jahre Belvédère Dîner zum Saisonauftakt

Samstag, 23. Februar 2013
ab 18.30 Uhr Heissen Sie mit uns zusammen die 105. Saison des Belvédère willkommen.
Geniessen Sie ein Aperitif, Vorspeisebuffet, servierter Hauptgang gefolgt von einem Dessertbuffet inklusive Wein zum **Jubiläumspreis von CHF 105.00 pro Person.**

Serata Amarone in più

Freitag, 1. März sowie
Samstag, 2. März 2013 ab 17.00 Uhr
Ein Abend voller Information und Erlebnis zum Thema Amarone Weine und Region Veneto **zum Preis von CHF 145.00** (ohne Seminar) CHF 170.00 (inkl. Seminar). Details erfahren Sie auf der Internetseite www.belvedere-spiez.ch

Bis bald in Ihrem Belvédère
033 655 66 66
www.belvedere-spiez.ch



Restaurant Burehuus

Ländliche Gastfreundschaft mitten in der Stadt
Gastfreundschaft und Emotionen,
der Ort an dem sich Geniesser treffen

Sonntags-Brunch 2013

Einmal im Monat:

3. Februar, 3. März, 7. April mit Ländler Musik
28. April mit dem Singensemble Thun

Ab 9.30 Uhr erwartet Sie ein bezauberndes «Burebuffet zum Z'mörgele». Brotauswahl, Anke, Konfitüre, Käse aus der Region, Früchte, Eierspeisen, Rösti und ein bodenständiges Dessertbuffet – «unverschämt guet».

CHF 34.00 pro Person

Wintererlebnis

Fondue-Raclette-Plausch & Tatarenhut Hit auf Vorbestellung

Im Restaurant oder auch draussen im Brunneschopf servieren wir Ihnen mit warmen Kirscheinkissen und wolligen Armee-Wolldecken Fondue und Tatarenhut.

Ein tolles Wintererlebnis!

Februar

Muschel- und Riesencrevetten-Spezialitäten

Valentinstag – Tag der Freundschaft am 14. Februar

In einem Blütenmeer von Rosen und warmen Kerzenschein umhüllt, geniessen Sie unser Valentins-Auswahlmenü.

April & Mai

Frühlingserwachen – Köstliche Lamm-, Kalb- und Spargelgerichte

UNGARISCHE Woche vom Freitag,
12. April bis Freitag, 19. April

Erleben Sie mit uns am 30. April die Waldburga-Nacht – Hex Hex...

12. Mai – Muttertag

Juni, Juli & August

Fisch-, Grill- und Sommergerichte

Hohmadpark, Frutigenstrasse 44, CH-3600 Thun
Telefon 033 224 08 08, Fax 033 224 08 09
info@burehuus.ch, www.burehuus.ch

VEREINE



Kreativität ...

... ist nichts anderes, als das zufällige Zusammentreffen eines Regenschirms und einer Nähmaschine auf dem Operationstisch. Frei nach Lauterémont

Intuitiv kreativ

Haben Sie Freude am Gestalten und Lust, etwas auszuprobieren? Sind Sie gewundrig, wie Neues aus Altem entsteht? Okay! Dann suchen Sie in Ihren Schubladen oder Schmuckdosen, Ihrem Keller oder Reduit nach Schmuck, Bilderrahmen, Kerzenständern, Lampenschirmen, Stühlen..., die Sie zur Seite gestellt haben. Sei es, weil sie ihren Reiz verloren haben oder weil sie defekt sind. Nehmen Sie Materialien mit, die Sie in Ihren Schränken finden, die Sie vielleicht schon lange horten und aus denen Sie etwas kreieren möchten... Lassen Sie

sich beflügeln von alten Geschichten und neuen Ideen, werkeln Sie drauflos und staunen Sie, was mit Liebe, Phantasie und dem sich gegenseitigen Inspirieren drin liegt! 1. Kursabend: Material- und Bedarfsabklärung, 2. und 3. Kurstag: Kreieren und Gestalten.

Leitung: Franziska Schmidt, Schmuckkreaturin, Wohnberaterin, Thun
Kurs 39: 3x, ab Dienstag, 05.03.2013, 19.00–21.30 Uhr, Samstag, 16.03 und 23.03.2013, 09.30–16.00 Uhr
Kursgeld: CHF 235.00, Mitglieder CHF 220.00

Anmeldeschluss: 25.02.2013



Info und Anmeldung
Volkshochschule
Spiez-Niedersimmental
Tel. 033 654 94 44
www.vhsn.ch



Veranstaltungen im Februar

Kneippverein Berner Oberland

Donnerstag, 21.02.13
19.00–20.00 Uhr

Vortrag:
Einführung in die Fastenwoche zu Hause

Sie erfahren mehr über Gefahren, Vorteile und Ablauf dieser erfolgreichen Entschlackungskur.

Referent:

Rolf Wenger, kant. appr. Heilpraktiker/
Naturarzt NVS

Samstag, 23.02.13
09.00–17.00 Uhr

Tageskurs:
Gesund mit Klopf-Akupressur (EFT)

Diese kurze und einfache Technik zur Selbstbehandlung verbindet die Akupressur mit Elementen des NLP (neurolinguistisches Programmieren) und der Angewandten Kinesiologie. Sie wird erfolgreich eingesetzt bei Stress, Ängsten und Phobien, belastenden Traumata sowie diverser psychosomatischer Störungen. Auch als Weiterbildung für Therapeuten geeignet.

Kursleitung:

Ruth Lutz,
Dipl. Körpertherapeutin /
Dipl. Reflexzonentherapeutin



Fortlaufende Kurse
- Rückengymnastik/Pilates mit Brigitte Leuzinger in Oberhofen

- Atemgymnastik nach Wolf mit Hanni Michel in Hünibach

Anmeldung
Telefon 033 221 77 47
info@kneipp-beo.ch
www.kneipp-beo.ch
www.naturheilzentrum-oberland.ch

Erste Praxis für Massagen in der Schwangerschaft und Stillzeit.
Praxis für Medizinische Massagen - effektiv zum Ziel.

Massage Chappeli | Nathalie Studer & Team
Bahnhofstrasse 29 | Gebäude Terminus | 3700 Spiez
Telefon 033 650 99 05 | info@massage-chappeli.ch
www.massage-chappeli.ch

Krankenkassenanerkant

wohlfühlen
Massage Chappeli

Home Instead Seniorenbetreuung Berner Oberland

- Begleitung, Unterstützung und Gesellschaft zu Hause
- Hilfe im Haushalt und Begleitung ausser Haus
- Entlastung pflegender Angehöriger
- Alzheimer- und Demenzbetreuung
- Unterstützung bei der Grundpflege
- Fest zugeteilte Mitarbeiter, kein Wechsel
- Flexible Einsatzzeiten zu den Terminen, die Sie wünschen
- 24 Stunden/365 Tage persönlich erreichbar
- Einsätze von 2 bis 24 Stunden am Tag/Nachtdienste

Preisbeispiel:
2 Stunden Unterstützung pro Woche ab 84.– Franken

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns im Internet!



www.homeinstead.ch
Telefon 033 847 80 60





Henzelmann's Baumpflege AG

Im Frühjahr aktuell
Baumkronenschnitte
Baumpflege
Allgemeine Schnitarbeiten
Fällungen
Spezialfällungen
Rodungen
Wurzelstöcke ausfräsen
Pflanzarbeiten

ab Werkhof:
Holzschnitzel, Mulch



Industriestrasse, 3700 Spiez
 www.henzelmann.ch
 info@henzelmann.ch
 033 654 61 31



Sommerlinden



Tageskarten zum halben Preis: Exklusiv für Raiffeisen-Mitglieder.

Profitieren auch Sie von Tageskarten zum halben Preis in unseren Partner-Skigebieten: weisen Sie einfach Ihre Raiffeisen Maestro-Karte und Ihre Gutscheine an der Tageskasse vor. Sind Sie noch nicht Mitglied oder haben Sie noch keine Gutscheine erhalten? Dann kommen Sie in die Raiffeisenbank oder informieren Sie sich auf www.raiffeisen.ch/winter

Raiffeisenbank Thunersee-Süd
 Spiez Leissigen Krattigen
 Telefon 033 655 88 88
www.raiffeisen.ch/thunersee-sued

RAIFFEISEN

Erneuerbare Energie für Bern

«erneuerBAR»

Überparteiliche Standaktion am Kronenplatz

Besuchen Sie die «erneuerBAR» und informieren Sie sich bei einem Glas Glühmost über diese wichtige Abstimmung im Kanton Bern.

Samstag, 9. Februar 2013
9-15 Uhr, Kronenplatz Spiez

Es laden ein:

- BDP Spiez
- EVP Spiez
- Freies Spiez/glp
- Grüne Spiez
- SP Spiez

Weitere Informationen:

www.eebern.ch

Am 3. März 2013 kann der Kanton Bern mit der Abstimmung über die Initiative und den Gegenvorschlag «Bern erneuerbar» den Weg in eine **zukunftsgerichtete Energiepolitik** einschlagen.

- Mit einer erneuerbaren Energieversorgung wird Energie dort produziert, wo sie gebraucht wird. Ein grosser Teil der **Wertschöpfung** wird vom Ausland in die Region transferiert.
- Erneuerbare Energien und Energieeffizienz bieten ein riesiges **Arbeitsplatzpotenzial** in der Industrie, im Gewerbe und in der Landwirtschaft.



- Eine erneuerbare Energieversorgung reduziert die CO₂-Emissionen und damit die Gefahr von Naturereignissen.

Eine Vollversorgung mit erneuerbaren Energien ist technisch möglich, ökonomisch vorteilhaft und fürs Klima notwendig. Darum 2x Ja am 3. März!

Mit freundlicher Unterstützung von:

- beosolar.ch GmbH, Spiez
- Elektro Zurbrügg AG, Hondrich
- EP:brun-elektro, Spiez
- HSR Ingenieure, Spiez
- InfoNatura, Spiez
- InnoPlan Grogg GmbH, Spiez
- R. Steger AG, Spiez
- SpiezSolar Genossenschaft, Spiez
- Wenger Fenster AG, Wimmis

Saubere Energie lohnt sich für alle!

REWEZA

PLANUNG / GU



Reweza Küchen AG

Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

werner furer

Metallbau Schlosserei AG



Industriestrasse, 3700 Spiez
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23
Natel 079 656 49 58
werner.furer@hispeed.ch

Grabmalarbeiten | Natursteinarbeiten | Bildhauerarbeiten



André Iseli Stein- & Bildhauerwerkstatt

Mühligasse 8 | 3752 Wimmis | Tel. 033 654 37 32
www.iseli-steinmetz.ch | info@iseli-steinmetz.ch

Herzlich und kompetent



Thomas Rubin



Michel Luginbühl



Marco Schärer



Daniel Abegglen

Thomas Rubin • Bestattungsdienst

Seestrasse 34, 3700 Spiez, Tel. 033 654 40 50
www.thomasrubin.ch

VEREINE

POLITIK 2|13

FRAUEN *Forum* SPIEZ

Arianne Notaris

Aus dem Alltag des Regierungstatthalteramtes

Montag, 11. Februar 2013 um 20.00
Uhr im DorfHus, Spiezbergstrasse 1,
3700 Spiez



vorgängig um 19.30 Uhr
Hauptversammlung des Frauen-
Forums Spiez

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Der Vorstand freut sich auf einen interessanten Abend.

Zum Beispiel...



... Neubau Druckerei Ilg AG in Wimmis. Holz-Metall Fenster und Maxima Festverglasungen prägen den modernen und energieeffizienten Bau.

Wimmis • Blumenstein
wenger-fenster.ch

wenger fenster



Volleyballclub Spiez

Heimspiele Februar 2013

Freitag, 01.02., Halle Hofachern

20.15 Uhr

Mixed – VBC Wabern

Samstag, 02.02., Halle Spiezwiler

13.00 Uhr

Herren 3. Liga – TV Bönigen

17.30 Uhr

Damen 3. Liga Pro – VBC Riggisberg a

19.30 Uhr

Damen u23 / 1 – Volley Oberdiessbach a

Halle Seematte

15.00 Uhr

Damen u19 / 2 – VBC Riggisberg b

17.30 Uhr

Damen 4. Liga – VBC Riggisberg

Montag, 11.02., Halle Spiezwiler

20.30 Uhr

Herren 4. Liga – VBC Thun

Montag, 25.02., Halle Spiezwiler

20.30 Uhr

Herren 2. Liga – Volley Oberdiessbach

Donnerstag, 28.02., Halle Spiezwiler

20.15 Uhr

Damen 3. Liga Pro – Volley Oberdiessbach

Der VBC Spiez freut sich auf die zahlreiche Unterstützung am Spielfeldrand.

Wir danken unseren Sponsoren:

- Elektro Hunziker AG Thun
- Mountain Twister Matten
- Raiffeisenbank Thunersee-Süd
- Restaurant Bellevue Spiez
- Tom Wittwer Sport Zweisimmen

Helfen Sie Ihren Kleinen, ihre Wünsche zu verwirklichen.
Mit einem Fondssparplan der BEKB | BCBE.



BEKB | BCBE



Reisebüro BlueSKY
 Seesstrasse 15 – 3700 Spiez
 Tel. 033 557 87 65 – E-Mail info@bluesky-travel.ch



bluesky
les nations pour héritage

OrthoMedio
 Orthopädie Schuhtechnik GmbH

Orthopädische Einlagen | Fussberatung | Hilfsmittel
 Massschuhe | Korrekturen | Spezial-/Bequemschuhe

**IM FEBRUAR 20 % RABATT AUF
 ALLE WINTERSCHUHE**
 (ausg. reduzierte Artikel)

Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 98 08, www.orthomedio.ch



Das neue Fitnesscenter in Spiez, mit über 70 Stationen, ist an 365 Tagen geöffnet! Bleiben Sie fit zum sensationellen Preis von:

Nur CHF **449.-** Jahresabo



fit-self.be

Jetzt anmelden: **fit-self.be**

LICHTRAUM THUN
 PRAXIS FÜR GESUNDHEITSFÖRDERUNG

Energiebehandlungen
 Linderung bei Schmerzen, Migräne, Burnout
 Aktuell: **Neue Reiki-Seminare**



Marlene Stütz Reiki-Meisterin
 Untere Hauptgasse 14, 3600 Thun
 Telefon 079 315 32 50
 www.lichtraumthun.ch info@lichtraumthun.ch

SCHREINEREI
OESCH Nachfolger B. Baumann

Spiezstrasse 25
 3645 Gwatt
 Tel. 033 336 40 30 www.oesch-gwatt.ch
 Fax 033 336 00 61 info@oesch-gwatt.ch

Innenausbau • Möbel • Reparaturen

POPNET
 e-solutions

PopNet Informatik AG

- IT-Support für Firmen
- PC & Mac Helpservice für Private
- Webdesign / Web Programming
- Webhosting / Server-Housing
- VDSL / ADSL / SDSL
- Computer-Shop / Verkauf
- Kaufberatung
- Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Seesstrasse 11, 3700 Spiez
 Tel. 033 655 00 00
 Fax.033 655 00 01
 www.popnet.ch
 info@popnet.ch

Ihr Informatik-Partner im Berner Oberland

TIERHOMÖOPATHIE
 BEO



Stéphanie Nussbaum
 Dipl. Klassische Tierhomöopathin
 Dipl. Tierheilpraktikerin

Berner Oberland | Telefon 079 753 96 10
 mail@tierhomoeopathie-beo.ch | www.tierhomoeopathie-beo.ch

RUBIN SPIEZ Brennstoffe Getränke **RUBIN SPIEZ**



3700 Spiez 033 654 30 60 www.rubin-ag.ch

VEREINE

MINERALIENFREUNDE BERNER OBERLAND

Oberländische Kristallbörse

Sonntag, 3. März 2013, 10.00–17.00 Uhr
 Kirchgemeindehaus Spiez

- Ausschliesslich Schweizer Mineralien
 - Sonderschau aus Privatsammlungen
- Genügend Parkplätze
 Eintritt Fr. 5.– (ab 16 Jahre)



ARTEMIS

Schule & Beratung
für Mensch & Tier

Geniesse die Toscana
auf dem Pferderücken

vom 25.02. bis 02.03.2013

Pferdetrekking Strand & Land

Telefon 033 654 55 00

oder www.artemis-artemis.ch



ARTEMIS

Schule & Beratung
für Mensch & Tier

Interessante Einblicke
in die Seele der Menschen

Grundausbildung Psychologie

Start Thun 23./24. März 2013

Telefon 033 654 55 00

oder www.artemis-artemis.ch



VEREINE

VERSCHIEDENES 2|13



JMEM / Le Rüdli, Einigen

Valentinstag

Ein Abend für Verliebte und Ehepaare

Donnerstag 14. Februar 2013
von 19.00 bis ca. 22.00 Uhr

Candlelight-Dinner

ein feiner Znacht in gemütlichem Ambiente im Schössli Le Rüdli, Steinacherweg 29



Input für die Beziehung,
das gemeinsame Leben

- Eintritt frei/Kollekte
- Platzzahl beschränkt

Anmeldung bis Montag 11.02.13 an:

JMEM
Steinacherweg 29
3646 Einigen

Telefon: 078 824 53 90
Fax: 033 654 82 55
E-Mail: leruedli@gmail.com



Du bist FR/SA in Bern im Ausgang?
Geniesse die Party bis zum Ende
und reserviere frühzeitig einen Platz
im Shuttle-Taxi.

Bern-Thun-Spiez ab Fr. 20.-/Person

Nähere Infos unter:
www.limo-service-beo.ch oder
079 641 93 72

10% Rabatt im Februar

aldega AG

Bodenbeläge SPIEZ

*Aldega hie – Aldega da
vo denä
muess i ä Bodä ha.*

Telefon 033 654 23 66

expert Ruchti

Neues Geschäftshaus in Frutigen

Tellenfeldstrasse 5 · 3714 Frutigen · Telefon 033 671 50 50 · Fax 033 671 50 30
Seestrasse 3 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 50 88 · Fax 033 654 51 88
www.expert-ruchti.ch · online-shop: www.m-ruchti.ch



„Gehrihorn Stubä“
für
Schulung
Sitzung
Versammlung





Restaurant_Hausprodukte_Panoteca



**Auf 1000m ü.M
sind wir kulinarisch auf der Höhe**
Ob Catering bei Ihnen zu Hause, ein feines Menu
in unserem Restaurant oder beim kulinarischen
Genuss-Einkauf in unserer Panoteca...
Wir bringen Sie auf den Geschmack!

_3703 Aeschiried ob Spiez_033 654 29 73
www.restaurantpanorama.ch_Montag & Dienstag Ruhetag



BeO-Valentinsaktion
Donnerstag, 14. Februar
**Schicken Sie uns Ihre ganz
besondere Liebeserklärung!**

**Radio BeO, Valentinstag,
Postfach, 3800 Interlaken**

Einsendeschluss: 11. Februar 2012
Preise im Wert von über
Fr. 500.--

88.8 MHz
www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM

Garage *Schneiter* AG

Ihre offizielle Vertretung
für Spiez und Umgebung



DAIHATSU Wir leben Autos. **MITSUBISHI MOTORS**



Thunstrasse 25 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 55 55
www.schneiterag.ch



Praxis für Traditionelle
Chinesische Medizin
Ursula Burri

Oberlandstrasse 21 | 3700 Spiez

Akupunktur | Tuina-Massage-Therapie
Kräuter-Therapie | Moxa | Schröpfen
Zungen- und Pulsdiagnostik
KK anerkannt mit Zusatzversicherung

Tel. 033 655 0513 | Natel 079 485 7088



EVANGELISCHES GEMEINSCHAFTSWERK SPIEZ

Just do it!

Der dritte Jugendgottesdienst in Spiez organisiert von for YOUth.

For YOUth ist ein Projekt des Sozial-
werks EGW Spiez und organisiert Events
für junge Leute aus Spiez und Umge-
bung.

23. Februar 2013 um 19.30 Uhr
Türöffnung ab 19.00 Uhr im EGW,
Kornmattgasse 8, 3700 Spiez



Special Guest: CARO-Sprayer aus Thun

Drinks, Food, Musik, Story, Movie und
vieles mehr.

Du findest uns auf facebook:
foryouthspiez



Evangelisches
Gemeinschaftswerk
Spiez
Kornmattgasse 8
3700 Spiez

allround-mode

Second Hand Sport & Casual

Silvia Ringgenberg, Seestrasse 1c
3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88

Öffnungszeiten:
Di-Fr 9.00 – 11.00
14.00 – 18.00

Damen-, Herren- + Kinder-
Sport- und Freizeit-
bekleidung
Abendkleider
Schuhe + Taschen
Annahme Di + Do

SPIEZIELL

Schneider HausTechnik AG Sanitär/Heizung

Hondrichstrasse 15 • Postfach 286 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 27 20 • Fax 033 654 76 20
schneider.haustechnikag@bluewin.ch

- Wasch- und – Geschirrspülautomaten • Solaranlagen
- Wärmepumpen • Kaminsanierung • Cheminéeöfen
- Planungen • Ausführung • Service
- Reparaturdienste • Unverbindliche Projektierung von Um- und Neubauten



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27
Fax 033 654 61 58
Natel 079 656 20 42

**Bäume und
Sträucher
schneiden.**



Besuchen Sie unsere
neue Homepage
www.heinigersgarten.ch

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen

Praxis MassFit Iris Menzi



Klassische Therapeutische Massagen
spezialisiert auf Schulter-Nacken-Kopfmassage

- Schröpfmassage
- Schröpfen
- Wirbelsäulentherapie nach Dorn/Breuss
- Progressive Muskelentspannung nach Jacobson
- Beckenboden-, Bauch- und Rückentraining

Iris Menzi
dipl. Masseurin/Bewegungspädagogin
Krankenkassen anerkannt

Bahnhofstrasse / Gebäude Terminus
3700 Spiez
Telefon 079 702 19 68
www.massfit.ch



⚡ Ihre ⚡ Servicestelle

- Elektroinstallationen
- Telefon-Telematik Installationen
- Ascom Ascotel-Spezialist
- Internet ISDN, ADSL, hispeed
- FI-Fehlerstromschutz-Aktion
- Elektroheizungs-Spezialist
- Elektro-Boiler-Revisionen
- Kochherd – Backofen – Kochfeld
- Geschirrspüler
- Waschmaschine + Tumbler
- Kühl- u. Gefriergeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

VEREINE

KIRCHE 2|13



Videos der Inspiration

Markus Bettler, Pfarrer, spricht erfrischend über
verschiedene, ermutigende Themen in Spiez und Umgebung



Infos
Christliches Lebens-
zentrum
Faulenbachweg 92
3700 Spiez
Tel. 033 650 16 16
office@clzspiez.ch
www.clzspiez.ch

Schauen Sie hinein unter:
www.clzspiez.ch

Themen der Videoclips:

- Himmelspforte
- Heisser Draht zu Gott
- Gottes Stimme hören
- Innerer Kompass
- Vertraue dem Rettungsseil
- Überwinden lohnt sich
- Gedankenbrücke
- Göttliches Kraftwerk
- Wie erlange ich übernatürliche Erkenntnis?

Geniessen Sie die vielfältigen Videos
und lassen Sie sich inspirieren!



Markus Bettler, Pfarrer

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
 Privatstunden, Microsoft Office, Internet
 Access Datenbankentwicklung
 Beratung und Installationen
 Internetlösungen



Doris Glogger
 Chanderbrügg 8, 3645 Gwatt
 Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
 E-Mail: info@edv-glogger.ch/www.edv-glogger.ch

Kosmetik & Nailstudio

Gesichts-Behandlungen, z.B.:
 «Kleopatra»-Behandlung
 «Entspannungs»-Behandlung
 «Express»-Behandlung

Spezial-Behandlungen, z.B.:
 «Akne»-Behandlung
 «Fuss»-Pflege (Müde Füsse)
 «Hand»-Pflege (Anti Aging)
 «Nagel»-Therapie
 Neu! Wimpernwelle

**Manicure, Pedicure, Depilation,
 Make up-Kurse, Fuss French**

... und viele weitere attraktive Angebote...
 ... rufen Sie an, ich freue mich auf Sie!



*Entschweben Sie in
 eine ferne Welt ...*

Dipl. Kosmetikerin & Naildesignerin
 Claudia Schranz, 079 606 45 08
 Oberlandstr. 40, 3700 Spiez
 xcare.ch

Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
 Bedachungen
 Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
 Telefon 033 654 76 47
 Industriestrasse, 3700 Spiez
 www.spenglerei-schuhmacher.ch



ZURBUCHEN
HOLZBAU

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 37 20, Fax 033 654 55 24
 info@zurbuchen-holzbau.ch
 www.zurbuchen-holzbau.ch



**Auto- und
 Bootssattlerei
 Sonnenstoren**

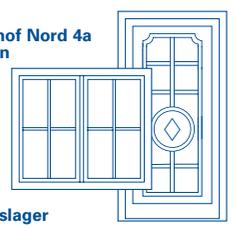
Gygerweg 16
 3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60
 Telefax 033 654 50 68
 Natel 079 656 50 60
 Internet www.liebi.ch
 E-Mail info@liebi.ch

**zbinden ag
 bauelemente**

3752 Wimmis
 Gewerbezone Bahnhof Nord 4a
 033 657 20 20 Telefon
 033 657 20 22 Fax
 info@zbinden-ag.ch
 www.zbinden-ag.ch

- Türen
- Zargen
- Fenster
- Tore
- Ausstellung
- grosses Occasionslager




VEREINE



Frühlingsplausch 2013

15.–18. April 2013
 Auch dieses Jahr in der 2. Ferienwoche!

Wer

Herzlich eingeladen sind Kinder ab dem Kindergarten und Schulkinder.

Wann

Montag, 15. April bis
 Donnerstag, 18. April 2013
 Jeweils 14.00 –17.00 Uhr

Schlussabend mit den Eltern und allen Interessierten:

Donnerstag, 18. April 2013
 17.30 Uhr

Wo

Kirchgemeindehaus Spiez und
 Oberstufenzentrum Längenstein

Was

In altersgemischten Gruppen werden wir biblische Geschichten hören, basteln, Theater spielen, singen und draussen spielen.

Auch dieses Jahr wieder:

Teenie-Gruppe für Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse

Die Anmeldung wird Ende März bestätigt. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.



- Reformierte Kirche
- Katholische Kirche
- Evangelisches Gemeinschaftswerk
- Evangelisch Methodistische Kirche

... Ou du ghörsch derzue!

**Anmeldung bis Montag, 18. März an:
 Frühlingsplausch
 Kirchgemeindehaus
 Postfach 243
 3700 Spiez
 jugend@refkgspez.ch**

Auskunft
 Anna Fink
 Tel. 033 654 86 75
 Michel Dängeli
 Tel. 033 654 61 11
 (donnerstags)

Anmeldung für den Frühlingsplausch 2013

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

E-Mail-Adresse: _____

Telefon P: _____ Handy: _____

Geburtsdatum: _____

Schulhaus: _____ Klasse: _____

1/1 Seite Hochformat 149x216 mm Fr. 470.–	1/2 Seite Querformat 149x106 mm Fr. 290.–	1/2 Seite Hochformat 72x216 mm Fr. 290.–	1/4 Seite Querformat 149x51 mm Fr. 190.–	1/4 Seite Hochformat 72x106 mm Fr. 190.–	1/8 Seite Querformat 72x51 mm Fr. 90.–
--	--	---	---	---	---

Inserate	Einzelpreise	ab 6 Inseraten	ab 12 Inseraten
1/1 Seite	Fr. 470.00	Fr. 380.00	Fr. 360.00
1/2 Seite	Fr. 290.00	Fr. 240.00	Fr. 220.00
1/4 Seite	Fr. 190.00	Fr. 160.00	Fr. 150.00
1/8 Seite	Fr. 90.00	Fr. 75.00	Fr. 70.00

Zuschläge:
Umschlagseite +50%
Platzierungswünsche +20%

in Kombination mit **BÖDELInfo -10%** (gilt nur für Inserate)
Alle Preise exkl. 8% MWSt.

Beihefter
Heften Sie Ihr Flugblatt, Mitteilungs- und Prospektblatt in der Heftmitte ein.
Fr. 880.– (pro Ausgabe kann nur eine Mitteilung mitgeheftet werden, deshalb bitte frühzeitig reservieren.)

Beilagen
Fr. 1'290.– inkl. Porto (bis 50 g Gewicht)
Alle Preise exkl. 8% MWSt.

Gewerbeinfo
Fr. 310.– pro Seite
– Nur für Spiezer Gewerbe
– Informativer Text ohne kommerzielle Hinweise (keine Preisangaben etc.)
– Einheitliche Gestaltung durch Weber AG
Alle Preise exkl. 8% MWSt.

Publikationstarife Vereine
Grösse:
1/1 Seite Fr. 110.–
jede weitere Seite Fr. 170.–

– Nur Vereine mit eigenen Vereinsstatuten können zum Vereinstarif inserieren!
– Die Textmenge sollte nicht mehr als 800 Zeichen betragen. Vereinslogo und Farbbilder erwünscht.
– Die Beiträge der Vereine werden nicht redaktionell bearbeitet.
– Inserate und Logos, die auf der Vereinsseite platziert sind, werden zum normalen Inseratentarif anteilig verrechnet (erlaubt und gratis sind nach wie vor allfällige Vereinssponsoren in normaler Schriftgrösse zu erwähnen).
– Einheitliche Gestaltung durch Weber AG.
Alle Preise inkl. 8% MWSt.

Veranstaltungskalender
Gratis-Meldungen für Veranstaltungskalender ausschliesslich an:
Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, 3700 Spiez, Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09
spiez@thunersee.ch

VEREINE



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Träff 60 plus

Wann? November bis April,
Donnerstag, 14.30 Uhr
Wo? Im Kirchgemeindehaus
Spiez
Was? Vorträge, Theater, Musik-
beiträge... anschliessend
Zvieri

07.02.2013

**Der Umgang mit Menschen mit einer
Demenzerkrankung**
Marianne Gfeller, Pflegefachfrau, Wich-
trach



Freiwillige Mitarbeitende

Kinder- und Jugendkommission

Die reformierte Kirchgemeinde Spiez sucht für die Kinderwoche der Kirchlichen Arbeitsgemeinschaft Spiez (KAS) vom **15. bis 18. April 2013** (jeweils nachmittags)

Freiwillige Mitarbeitende

Hast Du Freude am Kontakt mit Kindern im Alter von sechs bis zehn Jahren und bastelst gerne oder erzählst gerne Geschichten, dann bist Du bei uns herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Deine Anmeldung.

Für Auskünfte und Anmeldung wende Dich an Elisabeth Sopranetti,
Telefon 079 653 00 13



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Samstagabendfeier

Samstag, 16. Februar, 17.30 Uhr, in der Ref. Kirche Spiez

«MAN MUSS WEGGEHEN KÖNNEN UND DOCH SEIN WIE EIN BAUM...»

Musik

Jovita Wenger, Orgel und Kirchenchor Spiez

Liturgie

Pfarrer Hansruedi Wenger

Die Ref. Kirchgemeinde Spiez lädt alle Interessierten zu dieser besinnlichen Feier ganz herzlich ein!

Kirchensontag 2013

begabt – begeistert – bewegt



Gottesdienst zum Thema
100 Jahre Kirchensontag
begabt – begeistert – bewegt

Sonntag, 3. Februar 2013, 10.30 Uhr
Dorfkirche Spiez

Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich zu einem Dankessen im Kirchgemeindehaus eingeladen.

Das Vorbereitungsteam
Reformierte Kirchgemeinde Spiez



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Hausreinigungsdienst Spiez

Für AHV- und IV-Bezügerinnen und Bezüger

Angebot

Der Hausreinigungsdienst Spiez bietet jedes Jahr von März bis Mai die Aktion «Frühlingsputz» sowie im September und Oktober die Aktion «Herbstputz» an. Die Arbeiten werden durch tüchtige Frauen in Zweier- oder Dreiergruppen ausgeführt.

Angebot für wen

Das Angebot richtet sich an die Bezügerinnen und Bezüger von AHV- und IV-Renten mit Wohnsitz in der Gemeinde Spiez (Einigen, Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler).

Zweck

Durch die Besorgung der oft beschwerlichen Reinigungsarbeiten trägt der Hausreinigungsdienst dazu bei, dass AHV- und IV-Rentnerinnen und Rentner möglichst lange in ihrem eigenen Zuhause leben können.

Kosten

Die Kosten richten sich nach dem steuerbaren Einkommen und Vermögen der Auftraggeberinnen, des Auftraggebers.

Arbeitsausschuss

Der Arbeitsausschuss setzt sich aus je einer Vertreterin oder einem Vertreter der Trägerorganisationen zusammen.



Anmeldung

Für Fragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an die Einsatzleiterin:

Marianne Tschabold
Bürgerstrasse 10 A, 3700 Spiez
Tel. 033 650 19 34/076 329 48 59

Träger

Der 1985 gegründete Hausreinigungsdienst Spiez wird von den folgenden Organisationen getragen:



Dachverband Schweizerischer Gemeinnütziger Frauen Spiez



Pro Senectute Berner Oberland



Katholische Kirchgemeinde Spiez



Förderverein Spitex Spiez

Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Foto: Margreth Zuber

So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**, Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Weber AG, Wettbewerb SpiezInfo
Seestrasse 38, 3700 Spiez
oder per Mail an:
wettbewerb@weberag.ch

Einsendeschluss

Dienstag, 12. Februar 2013

Der Name des Gewinners wird im nächsten Heft veröffentlicht.

Auflösung Januar:

Angernstrasse, Faulensee

Gewinner:

Hans-Peter Abegglen, Faulensee

Gewinnen Sie!

Wir verlosen einen
Geschenkgutschein
im Wert von Fr. 100.–
der Zimmermann AG
in Spiez.

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

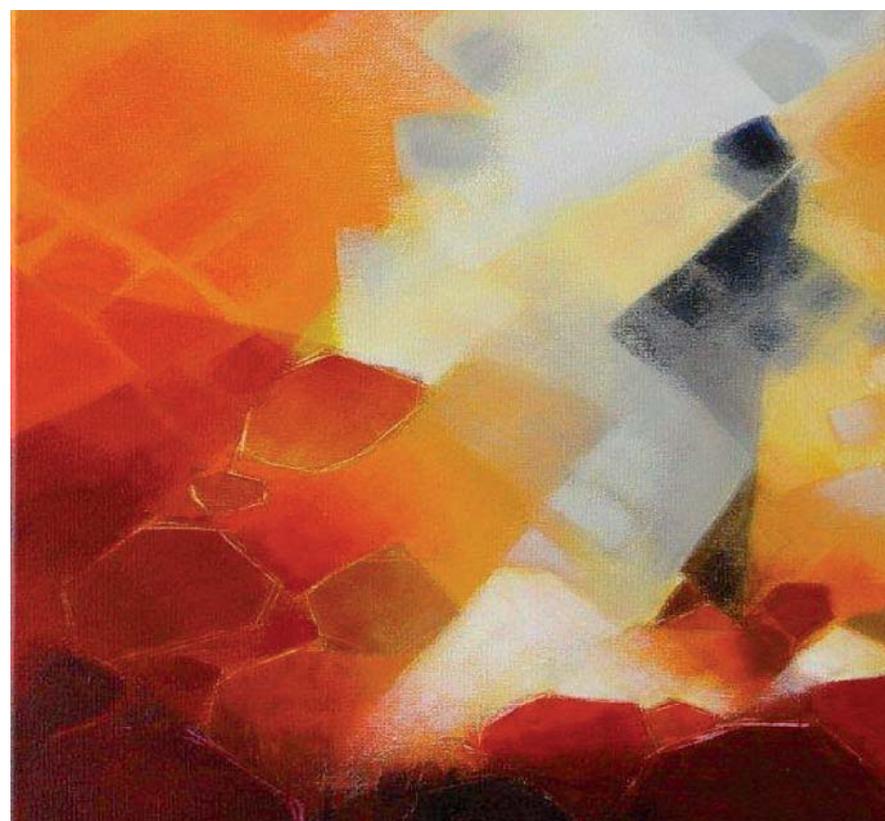


ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



Weltgebetstag 2013

mit einer Liturgie aus Frankreich
«Ich war fremd und ihr habt mich aufgenommen»



Auf Ihren Besuch freut sich



KAS – Kirchliche
Arbeitsgemeinschaft
Spiez

Die Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez lädt Sie ein zum Weltgebetstag 2013

Freitag, 1. März 2013, 19.00 Uhr

Matthäus-Kirche, Kapellenstrasse, Spiez
gleichzeitig auch in der Kirche Einigen
mit den KUV Klassen

Mitglieder

- Reformierte Kirchgemeinde
- Evangelisches Gemeinschaftswerk
- Katholische Kirchgemeinde
- Evangelisch-Methodistische Kirche

Second Hand für Baby- und Kindermoden

Grösse 50 bis 140, Autositze, Kinderwagen, Zubehör, Spielwaren, Geschenke, Neuware und vieles mehr.

Seestern
Kinder Second Hand & Neuware

Interlakenstr. 63
Faulensee
Fon 079 565 01 93

Mo 14³⁰ bis 18⁰⁰
Di 9³⁰ bis 11³⁰
Mi 14³⁰ bis 16³⁰
Do 9³⁰ bis 11³⁰
Sa 9³⁰ bis 11³⁰
erster und letzter im Monat

Wein - Bier - Mineralwasser - Softdrinks

TRACHSEL
Getränke

Frutigland - Spiez

www.trachsel-getraenke.ch - Telefon 033 671 19 74

Ausgesuchte Weine und kompetente Beratung in unserem schönen Weinkeller in Frutigen!

Zaunteam
Zaunteam - Sicherheit die sich sehen lassen kann

Zäune und Tore

Profitieren Sie von der grössten Auswahl an Zäunen und Toren! Fordern Sie jetzt den Zaunkatalog mit 160 Seiten an oder verlangen Sie eine kostenlose Zaunberatung vor Ort!

Zaunteam Daniel Frutiger AG
Hagenstrasse, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 11 92
frutiger@zaunteam.ch

Heizöl
aeberhard

Brennstoffe

Nachfolger Hadorn & Cie GmbH
3664 Burgstein BE
Telefon 033 359 33 33

Sukara Mitglied

Immobilien service GmbH

Eigerweg 30, 3700 Spiez
Tel. 026 672 10 29 / 079 244 21 31
info@sukara.ch | www.sukara.ch

Ihr Immobilienpartner

Bewirtschaftung | Beratung | Verkauf-Vermittlung
Promotion | Bautreuhand-Bauleitung | Schätzung

natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

keramik-einzigartig.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65

Nussbaum Gartenbau

Gartenumänderungen
Unterhalt - Beratung

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
Schlüsselmatteweg 15, Spiez
www.nussbaum-gartenbau.ch

Allgemeine Bestattungs AG
Seit 1925

Bestattungsdienst SPIEZ
Telefon 033 654 30 50

Wir sind für Sie da - Tag und Nacht

Andreas Schwarz Inhaber
Michael Rubin Geschäftsführer
Daniel Sommerhalder

www.allgemeine-bestattung.ch

VERANSTALTUNGEN

Februar 2013

März 2013 Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei der Spiez Marketing AG in Infocenter erhältlich oder auf der Internet-Seite. www.spiez.ch **Spiez Marketing AG, Telefon 033 655 90 00**

SPORT

22.1.-31.12.	Judo Jugend-Anfängerkurs 2013	Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
3., 17.2.	Ä Halle wo's fägt	9.30-11.30 Uhr Turnhalle Seematte, Spiez
7., 14., 21., 28.2.	Ski-Fit «Top 10» für den Winter	20.00-21.45 Uhr Turnhalle Dürrenbühl, Spiez

AUSSTELLUNG, FÜHRUNG

17.11.-31.3.	Fotoausstellung: Thema Zwischenräume	ABZ, Gästehaus Seeblick, Spiez
12., 26.2.	Führungen KP Heinrich	17.00 Uhr Inforama, Hondrich

GASTRONOMIE, KULINARIK

1.1.-17.3.	Metzgete im Belvédère	Hotel Belvédère, Spiez
1.2.-28.2.	Zu Besuch im Hotel Eden: Gastregion Berner Oberland	Hotel Eden, Spiez
3.2.	Ländlerzorg	10.00-12.00 Uhr Minotel Bärgsunne, Hondrich
10., 24.2.	Sonntagsbrunch	10.30-13.30 Uhr Hotel Eden, Spiez
23.2.	105 Jahre Belvédère - Diner zum Saisonauftakt 2013	18.30 Uhr Hotel Belvédère, Spiez
23.2.	Kochend und essend die Welt (neu) entdecken	19.30 Uhr DorfHus, Spiez

LEBENSILFHE, RELIGION

3., 10., 17., 24.2.	Gottesdienst	9.30 Uhr Christliches Lebenszentrum, Spiez
9.2.	KIK	9.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez

FESTIVAL, FEST

14.2.	Candlelight Dinner zum Valentinstag	19.00-22.00 Uhr Schlössli Le Rüdli, Einigen
-------	-------------------------------------	--

LOTTO

9., 10.2.	Lottomatch FC Spiez	14.30 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
-----------	---------------------	--

LESUNG, VERSAMMLUNG, VORTRAG

1.2.	Sprachenbeiz – English, français, italiano, español	19.30–21.00 Uhr Restaurant Krone, Spiez
1.2.	Buchvernissage: Mehr als schwarz und weiss – Monika Kitsao	20.00 Uhr Bibliothek, Spiez
7.2.	Singletreff 55+	18.00 Uhr Bar & Lounge Hotel Eden, Spiez
9.2.	Multivision «Island – Insel aus Feuer und Eis»	19.30–21.30 Uhr Ref Kirchgemeindehaus, Spiez
11.2.	Kanada / Leben in der Wildnis	19.30 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
12.2.	Zyschtig-Zmorge: Die ideale Betreuung Spiezer Demenzkranker – eine Utopie?	9.00–11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
13.2.	Gschichtezyt im DorfHus	14.30–15.00 Uhr DorfHus, Spiez
15.2.	Vortrag Akademie der Generationen: «Mensch und Tier» Prof. Dr. med. vet. Urs Lüscher	19.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
21.2.	Inter- und nationaler Frauentreff	19.00 Uhr DorfHus, Spiez

KONZERT, MUSICAL

1., 2., 8., 9., 15., 16., 22., 23.2.	Live-Musik	18.00–22.00 Uhr Bar & Lounge Hotel Eden, Spiez
1.2.	Kultur im Regezkeller: Knuth und Tucek: Freiheit – Eine Misere in fünf Akten	20.15 Uhr Regezkeller, Spiez
3.2.	Kammermusik-Konzerte Hondrich: siJamais	17.00 Uhr Inforama, Hondrich
5.2.	Volkstümliche Stubete und Je-ka-mi	20.00 Uhr Restaurant Wiler, Spiezwiler
16.2.	Konzert Blsorchester Oberland	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
27.2.	Seniorenstubete	14.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

THEATER, KINO

8.2.	Kulturspiegel Spiez: «Birkenmeier – Weltformat in Spiez»	20.15 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
15.2.	Kultur im Regezkeller: Faltsch Wagoni – deutsch ist dada hoch 3	20.15 Uhr Regezkeller, Spiez



ein geniales Teil

a+5 design

möbel allenbach

hintergasse 17, 3110 münsingen
031 721 12 36 www.asdesign.ch

brühl roro



MOVIEWORLD 3D KINOS-RESTAURANT

SPIEZ 

Fam. Markus Balmer 033 650 72 72

Das aktuelle Kinoprogramm unter www.movieworldspiez.ch

Restaurant mit Terrasse:
Reichhaltige Menükarte, Pizzas,
Flammkuchen, Salatbuffet,
Tagesmenu mit Kundenkarte

Freitag 17.00–19.00 Uhr:
Surprise 2 für 1

.....

Kinos • DVD • Restaurant • Hotel •
Solarium • TRC • Fitness

Geschenk-Idee: Kino-Gutscheine ...




Industriestrasse
3700 Spiez
033 655 52 52

www.LanzAG.ch

Lanz AG Bauunternehmung



AUS ERFAHRUNG
WACHSEN.

BRONZEMEDAILLE
SEGELN

SILBERNER
PORSCHE

GOLDENE
HOCHZEIT

Für Generationen.
Sparkasse, Hypothekar- und Privatbank.
AEK BANK 1826.
033 227 31 00. termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung
www.aekbank.ch

AEK 
BANK 1826

Miele

Service macht den Unterschied

Reparaturservice für alle Marken!

033 655 66 55
www.barben.ch



Miele

PARTNER

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A · 3700 Spiez

barben.ch · info@barben.ch · Telefon 033 655 66 55

